

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Arabic Van Dyck Bible

### Revelation 1:1

إِغْلَانُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي أَعْطَاهُ إِيَّاهُ اللَّهُ، لِيُرِيَ عِبِيدَهُ مَا لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ<sup>1</sup>  
عَنْ قَرِيبٍ، وَبَيْنَهُ مُرْسَلًا بِيَدِ مَلَائِكِهِ لِعَبْدِهِ يُوحَنَّا

الَّذِي شَهِدَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبِشَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مَا رَأَاهُ<sup>2</sup>

طُوبَى لِلَّذِي يَقْرَأُ وَلِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ أَقْوَالَ الْكُتُوبَةِ، وَيَحْفَظُونَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ<sup>3</sup>  
فِيهَا، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ

يُوحَنَّا، إِلَى السَّبْعِ الْكُنَائِسِ الَّتِي فِي أَسْيَا: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْكَائِنِ<sup>4</sup>  
وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، وَمِنَ السَّبْعَةِ الْأَرْوَاحِ الَّتِي أَمَامَ عَرْشِهِ

وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبَكْرُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَبِّيسَ مُلُوكِ<sup>5</sup>  
الْأَرْضِ: الَّذِي أَحَبَّنَا، وَقَدْ غَسَلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ

وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً لِهَيْبِهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ<sup>6</sup>

هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُ عَلَيْهِ<sup>7</sup>  
جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ

أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَائِيَّةُ وَالنِّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ»<sup>8</sup>  
وَالَّذِي يَأْتِي، الْفَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

أَنَا يُوحَنَّا أَحُوكُمْ وَشَرِيكُكُمْ فِي الضَّيْقَةِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ<sup>9</sup>  
، وَصَبْرِهِ. كُنْتُ فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي تُدْعَى بَطْمُسَ مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ  
وَمِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

كُنْتُ فِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، وَسَمِعْتُ وَرَائِي صَوْتًا عَظِيمًا كَصَوْتِ<sup>10</sup>  
بُوقٍ

قَائِلًا: «أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ. الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ، أَكْتُبُ فِي<sup>11</sup>  
كِتَابٍ وَأُرْسِلُ إِلَى السَّبْعِ الْكُنَائِسِ الَّتِي فِي أَسْيَا: إِلَى أَفْسُسَ، وَإِلَى

، سَمِيرْنًا، وَإِلَى بَرْغَامُسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدِسَ، وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا  
، وَإِلَى لَاوْدِيَكِيَّةَ

فَالْتَفَتْتُ لِأَنْظُرَ الصَّوْتِ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِي. وَلَمَّا لَفَفْتُ رَأَيْتُ سَبْعَ مَنَازِلَ<sup>12</sup>  
، مِنْ ذَهَبٍ

وَفِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَازِلِ شِبْهُ ابْنِ إِنْسَانٍ، مُتَسَرِّبًا بِثُوبٍ إِلَى<sup>13</sup>  
الْأَرْجُلَيْنِ، وَمَتَمْنِطًا عِنْدَ تَحْتِيهِ بِمِنْطَقَةٍ مِنْ ذَهَبٍ

وَأَمَّا رَأْسُهُ وَشَعْرُهُ فَأَبْيَضَانِ كَالصُّوفِ الْأَبْيَضِ كَالْتَّلَاجِ، وَعَيْنَاهُ كَلَهْيَبِ<sup>14</sup>  
نَارٍ

وَرِجْلَاهُ شِبْهُ النُّحَاسِ النَّقِيِّ، كَأَنَّهُمَا مَحْمِيَّتَانِ فِي أَثُونٍ. وَصَوْتُهُ<sup>15</sup>  
كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ

وَمَعَهُ فِي يَدِهِ أَلِيمُنَى سَبْعَةِ كَوَاكِبَ، وَسَبْعُ مَاضٍ دُو حَدِيثٍ يَخْرُجُ<sup>16</sup>  
مِنْ فَمِهِ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ وَهِيَ تُضِيءُ فِي قُوَّتِهَا

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ كَمَيِّتٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ أَلِيمُنَى عَلَيَّ قَائِلًا<sup>17</sup>  
، لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ

وَالْحَيُّ. وَكُنْتُ مَيِّتًا، وَهَذَا أَنَا حَيٌّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ! آمِينَ. وَلِي مَفَاتِيحُ<sup>18</sup>  
الْهَوَايَةِ وَالْمَوْتِ

فَأَكْتُبُ مَا رَأَيْتُ، وَمَا هُوَ كَائِنٌ، وَمَا هُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ هَذَا<sup>19</sup>

بِسْرِ السَّبْعَةِ الْكَوَاكِبِ الَّتِي رَأَيْتُ عَلَى يَمِينِي، وَالسَّبْعِ الْمَنَازِلِ الذَّهَبِيَّةِ<sup>20</sup>  
السَّبْعَةِ الْكَوَاكِبِ هِيَ مَلَائِكَةُ السَّبْعِ الْكُنَائِسِ، وَالْمَنَازِلِ السَّبْعِ الَّتِي  
«رَأَيْتُهَا هِيَ السَّبْعُ الْكُنَائِسُ

### Revelation 2:1

أَكْتُبُ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ أَفْسُسَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْمَسِيحُ السَّبْعَةُ الْكَوَاكِبِ فِي<sup>1</sup>  
يَمِينِهِ، الْمَاشِي فِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَنَازِلِ الذَّهَبِيَّةِ

أَنَا عَارَفْتُ أَعْمَالَكَ وَتَعَبَكَ وَصَبْرَكَ، وَأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَحْتَمِلَ 2  
الْأَشْرَارَ، وَقَدْ جَرَّبْتُ الْفَالِيلِينَ إِنَّهُمْ رُسُلٌ وَلَيْسُوا رُسُلًا، فَوَجَدْتُهُمْ كَاذِبِينَ.

وَقَدْ احْتَمَلْتُ وَلَكَ صَبْرًا، وَتَعَبْتُ مِنْ أَجْلِ أَسْمِي وَلَمْ تَكِلْ 3

لَكِنْ عِنْدِي عَلَيْكَ: أَنَّكَ تَرَكْتَ مَحَبَّتَكَ الْأُولَى 4

فَأَذْكُرُ مِنْ أَيْنَ سَقَطْتَ وَتُبَّ، وَأَعْمَلِ الْأَعْمَالَ الْأُولَى، وَإِلَّا فَإِنِّي آتِيكَ 5  
عَنْ قَرِيبٍ وَأَزْخَرُخْ مَنَارَتَكَ مِنْ مَكَانِهَا، إِنْ لَمْ تَتُبَّ.

وَلَكِنْ عِنْدَكَ هَذَا: أَنَّكَ تَبْغِضُ أَعْمَالَ الْنُفُولَاوِيِّينَ الَّتِي أَبْغَضْتُهَا أَنَا أَيْضًا 6

مَنْ لَهُ أَدْنُ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبْ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ 7  
«يَأْكُلَ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي وَسْطِ فِرْدُوسِ اللَّهِ».

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ سَمِيرَنَّا: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الَّذِي كَانَ 8  
بِمَيِّتًا فَعَاشَ:

أَنَا عَرَفْتُ أَعْمَالَكَ وَضِيقَكَ وَفَقْرَكَ مَعَ أَنَّكَ غَنِيٌّ. وَتَحْذِيفُ الْفَالِيلِينَ 9  
إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا، بَلْ هُمْ مَجْمَعُ الشَّيْطَانِ

لَا تَخَفِ الْبَلِيَّةَ مِمَّا أَنْتَ عَتِيدٌ أَنْ تَنَالَهَا بِهِ. هُوَذَا إِبْلِيسُ مُزْمِعٌ أَنْ يُلْقِيَ 10  
بَعْضًا مِنْكُمْ فِي السِّجْنِ لِكَيْ تُجَرَّبُوا، وَيَكُونَ لَكُمْ ضَيْقٌ عَشْرَةَ أَيَّامٍ  
حَتَّى آمِينًا إِلَى الْمَوْتِ فَسَأُعْطِيكَ إِكْلِيلَ الْحَيَاةِ

مَنْ لَهُ أَدْنُ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبْ فَلَا يُؤْذِيهِ الْمَوْتُ 11  
«الْثَّانِي».

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَرِغَامُسَ: «هَذَا يَقُولُهُ الَّذِي لَهُ 12  
السَّيْفُ الْمَاضِي ذُو الْخَذَّيْنِ

أَنَا عَارَفْتُ أَعْمَالَكَ، وَأَيْنَ تَسْكُنُ حَيْثُ كُرْسِيُّ الشَّيْطَانِ، وَأَنْتَ 13  
مُتَمَسِّكٌ بِأَسْمِي، وَلَمْ تُنْكَرْ إِيْمَانِي حَتَّى فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا كَانَ أَنْتِيْبَاسُ  
شَهِيدِي الْأَمِينِ الَّذِي قُتِلَ عِنْدَكُمْ حَيْثُ الشَّيْطَانُ يَسْكُنُ

وَلَكِنْ عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنَّ عِنْدَكَ هُنَاكَ قَوْمًا مُتَمَسِّكِينَ بِتَعْلِيمِ بَلْعَامَ 14  
الَّذِي كَانَ يُعَلِّمُ بِالْأَقْصَى أَنْ يُلْقِيَ مَعْتَرَةً أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْ يَأْكُلُوا  
مَا دَبَّحَ لِلْمَوْتِ، وَبَرَّوْنَا

هَكَذَا عِنْدَكَ أَنْتَ أَيْضًا قَوْمٌ مُتَمَسِّكُونَ بِتَعْلِيمِ الْنُفُولَاوِيِّينَ الَّتِي أَبْغَضْتُهَا 15

فَتُبَّ وَإِلَّا فَإِنِّي آتِيكَ سَرِيعًا وَأَحَارِبُهُمْ بِسَيْفٍ قَمِي 16

مَنْ لَهُ أَدْنُ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبْ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ 17  
يَأْكُلَ مِنَ الْمَنِّ الْمَخْفَى، وَأُعْطِيهِ خَصَاةَ بَيْضَاءَ، وَعَلَى الْخَصَاةِ اسْمُ جَدِيدٍ  
«مَكْتُوبٌ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ غَيْرُ الَّذِي يَأْخُذُ».

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي نِيَايِيرَا: «هَذَا يَقُولُهُ ابْنُ اللَّهِ، الَّذِي 18  
بَلَّ عَيْنَانِ كُلَّهَيْبِ نَارٍ، وَرَجَلَاهُ مِثْلُ النُّحَاسِ النَّفِيِّ

أَنَا عَارَفْتُ أَعْمَالَكَ وَمَحَبَّتَكَ وَخِدْمَتَكَ وَإِيْمَانَكَ وَصَبْرَكَ، وَأَنْ أَعْمَالَكَ 19  
الْآخِرَةَ أَكْثَرَ مِنَ الْأُولَى

لَكِنْ عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنَّكَ تُسَبِّبُ الْمَرْأَةَ إِيْرَابِلَ الَّتِي تَقُولُ إِنَّهَا نَبِيَّةٌ 20  
حَتَّى تُعَلِّمَ وَتُغْوِي عِبِيدِي أَنْ يَزْنُوا وَيَأْكُلُوا مَا دَبَّحَ لِلْمَوْتِ

وَأُعْطِيْتُهَا زَمَانًا لِكَيْ تَتُوبَ عَنْ زَنَاها وَلَمْ تَتُبَّ 21

هَآ أَنَا آتِيهَا فِي فِرَاشٍ، وَالَّذِينَ يَزْنُونَ مَعَهَا فِي ضَبِيقَةٍ عَظِيمَةٍ، إِنْ 22  
كَانُوا لَا يَتُوبُونَ عَنْ أَعْمَالِهِمْ

وَأُولَٰئِهَا أَقْتُلُهُمْ بِالْمَوْتِ. فَسَتَعْرِفُ جَمِيعَ الْكَنَائِسِ أَنِّي أَنَا هُوَ الْفَاجِصُ 23  
الْكَلْبِيُّ وَالْقُتُوبُ، وَسَأُعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ

وَلَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ وَلِلْبَاقِينَ فِي نِيَايِيرَا، كُلُّ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ هَذَا التَّعْلِيمُ 24  
وَالَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا أَعْمَاقَ الشَّيْطَانِ، كَمَا يَقُولُونَ: إِنِّي لَا آتِي عَلَيْكُمْ ثَقَلًا  
آخَرَ،

وَأِنَّمَا الَّذِي عِنْدَكُمْ تَمَسَّكُوا بِهِ إِلَى أَنْ أَجِيءَ 25

«وَمَنْ يَغْلِبْ وَيَحْفَظْ أَعْمَالِي إِلَى النِّهَايَةِ فَسَأُعْطِيهِ سُلْطَانًا عَلَى الْأُمَمِ 26

فَيَرْعَاهُمْ بِقَضِيبٍ مِنْ حَدِيدٍ، كَمَا تُكْسَرُ أَنِيَّةٌ مِنْ خَرْفٍ، كَمَا أَخَذْتُ 27  
أَنَا أَيْضًا مِنْ عِنْدِ أَبِي

وَأُعْطِيهِ كُرْشَبَ الصُّبْحِ 28

«مَنْ لَهُ أَدْنُ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ 29

## Revelation 3:1

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَاكِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي سَارْدِيسَ: «هَذَا يَقُولُهُ الَّذِي لَهُ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ اللَّهِ وَالسَّبْعَةُ الْكَوَاكِبُ: أَنَا عَارِفُ أَعْمَالِكَ، أَنَّ لَكَ أَسْمًا أَنْتَ حَيٌّ وَأَنْتَ مَيِّتٌ.

كُنْ سَاهِرًا وَشَدِّدْ مَا بَقِيَ، الَّذِي هُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَمُوتَ، لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ أَعْمَالَكَ كَامِلَةً أَمَامَ اللَّهِ.

فَأَذْكُرْ كَيْفَ أَخَذْتَ وَسَمِعْتَ، وَأَحْفَظْ وَتُبْ، فَإِنِّي إِنْ لَمْ تَسْهَرْ، أَقْدِمُ عَلَيْكَ كَلْبَيْنِ، وَلَا تَعْلَمُ أَيَّةَ سَاعَةٍ أَقْدِمُ عَلَيْكَ.

عِنْدَكَ أَسْمَاءٌ قَلِيلَةٌ فِي سَارْدِيسَ لَمْ يُنَجِّسُوا ثِيَابَهُمْ، فَسَيَمَشُّونَ مَعِيَ فِي ثِيَابٍ بَيْضٍ لِأَنَّهُمْ مُسْتَحَقُّونَ.

مَنْ يَغْلِبُ فَذَلِكَ سَيَلْبَسُ ثِيَابًا بَيْضًا، وَلَنْ أَمْحُوَ اسْمَهُ مِنْ سِفْرِ الْحَيَاةِ وَسَأَعْتَرِفُ بِاسْمِهِ أَمَامَ أَبِي وَأَمَامَ مَلَائِكَتِهِ.

«مَنْ لَهُ أذنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ 6

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَاكِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي فِيلَادَلْفِيَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْقُدُّوسُ الْحَقُّ، الَّذِي لَهُ مِفْتَاحُ دَاوُدَ، الَّذِي يَفْتَحُ وَلَا أَحَدٌ يَغْلِقُ، وَيُغْلِقُ وَلَا أَحَدٌ يَفْتَحُ:

أَنَا عَارِفُ أَعْمَالِكَ. هَآنَذَا قَدْ جَعَلْتُ أَمَامَكَ بَابًا مَفْتُوحًا وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَغْلِقَهُ، لِأَنَّ لَكَ قُوَّةَ بَسِيرَةٍ، وَقَدْ حَفِظْتَ كَلِمَتِي وَلَمْ تُنْكِرْ اسْمِي.

هَآنَذَا أَجْعَلُ الَّذِينَ مِنْ مَجْمَعِ الشَّيْطَانِ، مِنْ الْفَالِطِينَ إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا، بَلْ يَكْذِبُونَ، هَآنَذَا أَصَيِّرُهُمْ يَأْتُونَ وَيَسْجُدُونَ أَمَامَ رَجُلَيْكَ، وَيَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا أَحَبُّنَاكَ.

لِأَنَّكَ حَفِظْتَ كَلِمَةَ صَبْرِي، أَنَا أَيْضًا سَأَحْفَظُكَ مِنْ سَاعَةِ التَّجَرُّبَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَأْتِيَ عَلَى الْعَالَمِ كُلِّهِ لِتَجَرَّبَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ.

هَآ أَنَا آتِي سَرِيعًا. تَمَسِّكْ بِمَا عِنْدَكَ لِنَلَّا يَأْخُذَ أَحَدٌ إِكْلِيكَ 11

مَنْ يَغْلِبُ فَسَأَجْعَلُهُ عَمُودًا فِي هَيْكَلِ إِلَهِي، وَلَا يَعُودُ يَخْرُجُ إِلَى خَارِجٍ، وَأَكْتُبُ عَلَيْهِ اسْمَ إِلَهِي، وَاسْمَ مَدِينَةِ إِلَهِي، أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةِ. النَّازِلَةُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ إِلَهِي، وَاسْمِي الْجَدِيدِ.

«مَنْ لَهُ أذنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ 13

وَأَكْتُبُ إِلَى مَلَاكِ كَنِيسَةِ أَلَّاوِدِيكِيَّيْنَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَمِينُ، الشَّاهِدُ الْأَمِينُ 14

الصَّادِقُ، بَدَأَهُ خَلِيقَةُ اللَّهِ.

إِنَّا عَارِفُ أَعْمَالِكَ، أَنَّكَ لَسْتَ بَارِدًا وَلَا حَارًّا. لَيْتَكَ كُنْتَ بَارِدًا أَوْ حَارًّا 15

هَكَذَا لِأَنَّكَ فَاتِرٌ، وَلَسْتَ بَارِدًا وَلَا حَارًّا، أَنَا مُرْمِعٌ أَنْ أَنْفِثَاكَ مِنْ فَمِي 16

، لِأَنَّكَ تَقُولُ: إِنِّي أَنَا غَنِيٌّ وَقَدْ اسْتَعْنَيْتُ، وَلَا حَاجَةَ لِي إِلَى شَيْءٍ 17

وَلَسْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْتَ الْشَقِيُّ وَالْبَنِيْسُ وَفَقِيرٌ وَأَعْمَى وَغُرْبَانٌ.

أُسَبِّرُ عَلَيْكَ أَنْ تَشْتَرِيَ مِنِّي ذَهَبًا مُصَفًّى بِالنَّارِ لِكَيْ تَسْتَعْنِيَ، وَثِيَابًا بَيْضًا لِكَيْ تَلْبَسَ، فَلَا يَظْهَرُ خَرْبُ غَرْبِكَ. وَكُلِّ عَيْنَيْكَ بِكُلِّ لِكَيْ تُبْصِرَ.

إِنِّي كُلُّ مَنْ أَجِبُهُ أَوْبُخُهُ وَأُودِبُهُ. فَكُنْ غَيْرًا وَتُبْ 19

هَآنَذَا وَاقِفْ عَلَى الْبَابِ وَأَفْرَعْ. إِنْ سَمِعَ أَحَدٌ صَوْتِي وَفَتَحَ الْبَابَ، أَدْخُلْ 20

إِلَيْهِ وَاتَّعَشَّ مَعَهُ وَهُوَ مَعِيَ.

مَنْ يَغْلِبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَجْلِسَ مَعِيَ فِي عَرْشِي، كَمَا غَلَبْتُ أَنَا أَيْضًا 21

وَجَلَسْتُ مَعَ أَبِي فِي عَرْشِهِ.

«مَنْ لَهُ أذنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ 22

## Revelation 4:1

بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا بَابٌ مَفْتُوحٌ فِي السَّمَاءِ، وَالصَّوْتُ الْأَوَّلُ الَّذِي سَمِعْتُهُ كَيُوقِ يَتَكَلَّمُ مَعِيَ قَائِلًا: «أَصْعَدْ إِلَى هُنَا فَأَرِيكَ مَا لَا يَدُ».

«أَنْ يَصْبِرَ بَعْدَ هَذَا

وَالْوَقْتُ صِرْتُ فِي الرُّوحِ، وَإِذَا عَرْشٌ مُوضُوعٌ فِي السَّمَاءِ، وَعَلَى 2

الْعَرْشِ جَالِسٌ

وَكَانَ الْجَالِسُ فِي الْمُنْظَرِ شِبْهَ حَجَرِ الْيَنْثَبِ وَالْعَفِيقِ، وَقَوْسٌ فَرْحَ 3

حَوْلَ الْعَرْشِ فِي الْمُنْظَرِ شِبْهَ الزُّمُرِّدِ

وَحَوْلَ الْعَرْشِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ عَرْشًا. وَرَأَيْتُ عَلَى الْعُرُوشِ أَرْبَعَةَ 4

وَعِشْرِينَ شَيْخًا جَالِسِينَ مُتَسَرِّبِلِينَ بِيَّتَابٍ بَيْضٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ أَكَالِيلٌ مِنْ ذَهَبٍ.

وَمِنَ الْعَرْشِ يَخْرُجُ بُرُوقٌ وَرُعُودٌ وَأَصْوَاتٌ. وَأَمَامَ الْعَرْشِ سَبْعَةٌ 5  
مَصَابِيحُ نَارٍ مُثْقَدَةٌ، هِيَ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ اللَّهِ.

فَأَتَى وَأَخَذَ السِّفْرَ مِنْ يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ 7

وَقَدَامَ الْعَرْشِ بَحْرُ زُجَاجٍ شَبِيهُ الْبُلُورِ. وَفِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَحَوْلَ الْعَرْشِ 6  
أَرْبَعَةُ حَيَوَانَاتٍ مَمْلُوءَةٌ عُيُونًا مِنْ قَدَامِ وَمِنْ وَرَاءِ

وَلَمَّا أَخَذَ السِّفْرَ خَرَّتِ الْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا 8  
أَمَامَ الْخُرُوفِ، وَلَهُمْ كُلٌّ وَاحِدٌ قِيَارَاتٍ وَجَامَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٌ بَخُورًا  
هِيَ صَلَوَاتُ الْقِدِّيسِينَ

وَالْحَيَوَانُ الْأَوَّلُ شَبِيهُ أَسَدٍ، وَالْحَيَوَانُ الثَّانِي شَبِيهُ عَجَلٍ، وَالْحَيَوَانُ 7  
الثَّلَاثُ لَهُ وَجْهٌ مِثْلُ وَجْهِ إِنْسَانٍ، وَالْحَيَوَانُ الرَّابِعُ شَبِيهُ نَسْرٍ طَائِرٍ

وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً قَائِلِينَ: «مُسْتَحَقٌّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السِّفْرَ 9  
وَتَفْتَحَ خُتْمَهُ، لِأَنَّكَ دُبَحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا لِلَّهِ بِدَمِكَ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ  
وَشُعْبٍ وَأُمَّةٍ

وَالْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا سِنَّةٌ أَجْنَحَةٌ حَوْلَهَا، وَمِنْ دَاخِلِ 8  
مَمْلُوءَةٌ عُيُونًا، وَلَا تَزَالُ نَهَارًا وَلَيْلًا قَائِلَةً: «قُدُوسٌ، قُدُوسٌ، قُدُوسٌ  
الرَّبُّ إِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي كَانَ وَالْكَائِنُ وَالَّذِي يَأْتِي

». وَجَعَلْنَا لِإِلَهِنَا مَلُوكًا وَكَهَنَةً، فَسَنَمْلِكُ عَلَى الْأَرْضِ 10

، وَحِينَئِذٍ تُعْطَى الْحَيَوَانَاتُ مَجْدًا وَكَرَامَةً وَشُكْرًا لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ 9  
، الْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ

وَنَظَرْتُ وَسَمِعْتُ صَوْتَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ 11  
، وَالشُّيُوخِ، وَكَانَ عَدَدُهُمْ رَبَّوَاتِ رَبَّوَاتٍ وَالْوَفِ الْوَفِ

يَخْرُجُ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا قَدَامَ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ، وَيَسْجُدُونَ 10  
بِلَحْيٍ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، وَيَطْرَحُونَ أَكَالِيلَهُمْ أَمَامَ الْعَرْشِ قَائِلِينَ

قَائِلِينَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مُسْتَحَقٌّ هُوَ الْخُرُوفُ الْمَذْبُوحُ أَنْ يَأْخُذَ الْقُدْرَةَ 12  
». «وَالْعَيْنِ وَالْحِكْمَةِ وَالْقُوَّةِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمَجْدِ وَالْبَرَكَةِ

أَنْتَ مُسْتَحَقٌّ أَيُّهَا الرَّبُّ أَنْ تَأْخُذَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ 11  
». «خَلَقْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، وَهِيَ بِإِرَادَتِكَ كَانَتْهُ وَخَلَقْتَ

وَكُلَّ خَلْقَةٍ مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ، وَمَا عَلَى 13  
الْبَحْرِ، كُلُّ مَا فِيهَا، سَمِعْتُهَا قَائِلَةً: «لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْخُرُوفِ  
». «الْبَرَكَةُ وَالْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ

## Revelation 5:1

وَرَأَيْتُ عَلَى يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ سِفْرًا مَكْتُوبًا مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ 1  
وَرَاءِ، مَخْتُومًا بِسَبْعَةِ خُتُومٍ

وَكَانَتِ الْحَيَوَانَاتُ الْأَرْبَعَةُ تَقُولُ: «أَمِينَ». وَالشُّيُوخُ الْأَرْبَعَةُ 14  
وَالْعِشْرُونَ خَرُّوا وَسَجَدُوا لِلْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ

## Revelation 6:1

وَرَأَيْتُ مَلَكَاقًا قَوِيًّا يُنَادِي بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَنْ هُوَ مُسْتَحَقٌّ أَنْ يَفْتَحَ 2  
». «السِّفْرَ وَيَفْكُ خُتْمَهُ؟

وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخُرُوفُ وَاجِدًا مِنَ الْخُتُومِ السَّبْعَةِ، وَسَمِعْتُ وَاجِدًا مِنْ 1  
». «الْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ قَائِلًا كَصَوْتِ رَعْدٍ: «هَلَمْ وَانْظُرْ

فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ فِي السَّمَاءِ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ أَنْ 3  
يَفْتَحَ السِّفْرَ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ

فَفَظَرْتُ، وَإِذَا فَرَسٌ أَبْيَضٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ مَعَهُ قَوْسٌ، وَقَدْ أُعْطِيَ 2  
إِكْلِيلًا، وَخَرَجَ غَالِبًا وَلَكِي يَغْلِبُ

فَصِرْتُ أَنَا أَبْكِي كَثِيرًا، لِأَنَّهُ لَمْ يُوجَدْ أَحَدٌ مُسْتَحَقًّا أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَقْرَأَهُ 4  
وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ

«وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ الثَّانِي، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَ الثَّانِي قَائِلًا: «هَلَمْ وَانْظُرْ 3

فَقَالَ لِي وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوخِ: «لَا تَبْكِي. هُوَذَا قَدْ غَلَبَ الْأَسَدُ الَّذِي مِنْ سِبْطِ 5  
يَهُوذَا، أَصْلُ دَاوُدَ، لِيَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَفْكُ خُتْمَهُ السَّبْعَةَ

فَخَرَجَ فَرَسٌ آخَرُ أَحْمَرُ، وَلِلْجَالِسِ عَلَيْهِ أُعْطِيَ أَنْ يَنْزِعَ السَّلَامَ مِنْ 4  
الْأَرْضِ، وَأَنْ يَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَأُعْطِيَ سَيْفًا عَظِيمًا

وَرَأَيْتُ فَإِذَا فِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَفِي وَسْطِ الشُّيُوخِ 6  
خُرُوفٌ قَائِلٌ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ، لَهُ سَبْعَةُ فُرُوقٍ وَسَبْعُ أَغْنِيٍّ، هِيَ سَبْعَةُ  
أَرْوَاحِ اللَّهِ الْمُرْسَلَةِ إِلَى كُلِّ الْأَرْضِ

». «وَلَمَّا فَتَحَ الْخُتْمَ الثَّلَاثِ، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَ الثَّلَاثِ قَائِلًا: «هَلَمْ وَانْظُرْ 5  
فَفَظَرْتُ وَإِذَا فَرَسٌ أَسْوَدٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ مَعَهُ مِيزَانٌ فِي يَدِهِ

## Revelation 7:1

وَسَمِعْتُ صَوْتًا فِي وَسْطِ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ قَائِلًا: «ثُمْنِيَّةُ قَمْحٍ 6  
«بِدِينَارٍ، وَثَلَاثُ ثُمَانِيَّ شَعِيرٍ بِدِينَارٍ. وَأَمَّا الزَّيْتُ وَالْخَمْرُ فَلَا تُضَرُّهُمَا

وَبَعْدَ هَذَا رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ مَلَائِكَةٍ واقِفِينَ عَلَى أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ، مُمَسِّكِينَ 1  
أَرْبَعَ رِيَّاحِ الْأَرْضِ لِكَيْ لَا تَهْبِ رِيحٌ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَا عَلَى الْبَحْرِ  
وَلَا عَلَى شَجَرَةٍ مَا

وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الرَّابِعَ، سَمِعْتُ صَوْتَ الْحَيَوَانَ الرَّابِعِ قَائِلًا: «هَلُمَّ 7  
«وَأَنْظُرْ».

وَرَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ طَالِعًا مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ مَعَهُ خَتَمُ اللَّهِ الْحَيِّ، فَنَادَى 2  
بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى الْمَلَائِكَةِ الْأَرْبَعَةِ، الَّذِينَ أُعْطُوا أَنْ يَضُرُّوا  
الْأَرْضَ وَالْبَحْرَ

فَقَطَرْتُ وَإِذَا فَرَسٌ أَخْضَرُ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ اسْمُهُ الْمَوْتُ، وَالْهَابِيَةُ 8  
تَتْبَعُهُ، وَأَعْطَانَا سُلْطَانًا عَلَى رُبْعِ الْأَرْضِ أَنْ يَقْتُلَا بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ  
وَالْمَوْتِ وَبُخُوشِ الْأَرْضِ

قَائِلًا: «لَا تَضُرُّوا الْأَرْضَ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الْأَشْجَارَ، حَتَّى نَخْتِمَ عِبِيدَ 3  
«إِلَهُنَا عَلَى جَبَاهِهِمْ

وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الْخَامِسَ، رَأَيْتُ تَحْتَ الْمَذْبَحِ نَفُوسَ الَّذِينَ قُتِلُوا مِنْ 9  
«أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَمِنْ أَجْلِ الشَّهَادَةِ الَّتِي كَانَتْ عَنْهُمْ

وَسَمِعْتُ عَدَدَ الْمُخْتَوِمِينَ مِئَةً وَأَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا، مُخْتَوِمِينَ مِنْ كُلِّ 4  
«سِبْطٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

وَصَرَخُوا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «حَتَّى مَتَى أَيُّهَا السَّيِّدُ الْقُدُّوسُ 10  
«وَالْحَقُّ، لَا تَقْضِي وَتَنْتَقِمَ لِدِمَائِنَا مِنَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ؟

مِنْ سِبْطِ يَهُودَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ رَاوِبِينَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ 5  
مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ جَادَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ

فَأَعْطُوا كُلُّ وَاحِدٍ ثِيَابًا بَيْضًا، وَقِيلَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَرِخُوا زَمَانًا يَسِيرًا أَيْضًا 11  
حَتَّى يَكْمَلَ الْعَبِيدُ رُفْقَاؤُهُمْ، وَإِخْوَتُهُمْ أَيْضًا، الْعَتِيدُونَ أَنْ يُقْتُلُوا  
مِثْلَهُمْ

مِنْ سِبْطِ أَشِيرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ نَفْتَالِي اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ 6  
مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ مَنَسَّى اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ

وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ السَّادِسَ، وَإِذَا زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، وَالشَّمْسُ 12  
صَارَتْ سَوْدَاءَ كَمَسْحٍ مِنْ شَعْرِ، وَالْقَمَرُ صَارَ كَالْحَمِ

مِنْ سِبْطِ شَمْعُونِ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ لَويَ اثْنَا عَشَرَ 7  
أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ يَسَاكِرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ

وَلُجُومُ السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا تُطْرَحُ شَجَرَةُ الْتَيْنِ سَقَاطَهَا 13  
إِذَا هَزَّتْهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ

مِنْ سِبْطِ زَبُولُونِ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ يُوسُفَ اثْنَا عَشَرَ 8  
أَلْفَ مُخْتَوِمٍ. مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُخْتَوِمٍ

وَالسَّمَاءُ انْفَلَقَتْ كَدَرَجٍ مُلْتَفٍّ، وَكُلُّ جَبَلٍ وَجَزِيرَةٍ تَزْخَرُحَا مِنْ 14  
مَوْضِعِهِمَا

بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا جَمْعٌ كَثِيرٌ لَمْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ أَنْ يَعُدَّهُ، مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ 9  
وَالْقَبَائِلِ وَالشُّعُوبِ وَاللُّسِنَةِ، واقِفُونَ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ  
مُسْتَرْبِلِينَ بِثِيَابٍ بَيْضِ وَفِي أَيْدِيهِمْ سَعَفَاتُ النَّخْلِ

وَمُلُوكُ الْأَرْضِ وَالْعُظَمَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ وَالْأَمْزَاءُ وَالْأَقْوِيَاءُ وَكُلُّ عَبْدٍ 15  
وَكُلِّ حَرْ، أَخْفُوا أَنْفُسَهُمْ فِي الْمَغَايِرِ وَفِي صُخُورِ الْجِبَالِ

وَهُمْ يَصْرُخُونَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «الْخَلَاصُ لِإِلَهُنَا الْجَالِسِ 10  
«عَلَى الْعَرْشِ وَالْخُرُوفِ

وَهُمْ يَقُولُونَ لِلْجِبَالِ وَالصُّخُورِ: «اسْقُطِي عَلَيْنَا وَأَخْفِينَا عَنْ وَجْهِ 16  
«الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَعَنْ غَضَبِ الْخُرُوفِ

وَجَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ كَانُوا واقِفِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ، وَالسُّبُوحُ وَالْحَيَوَانَاتُ 11  
الْأَرْبَعَةُ، وَخَرُّوا أَمَامَ الْعَرْشِ عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ

«لَأَنَّهُ قَدْ جَاءَ يَوْمُ غَضَبِهِ الْعَظِيمِ. وَمَنْ يَسْتَطِيعُ الْوُقُوفُ؟ 17

قَائِلِينَ: «أَمِينَ! الْبَرَكَةُ وَالْمَجْدُ وَالْحِكْمَةُ وَالشُّكْرُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ 12  
«وَالْقُوَّةُ لِإِلَهُنَا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. أَمِينَ

وَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ السُّبُوحِ قَائِلًا لِي: «هَؤُلَاءِ الْمُتَسَرْبِلُونَ بِالثِّيَابِ 13  
«الْبَيْضِ، مَنْ هُمْ؟ وَمِنْ أَيْنَ أَتَوْا؟

فَقُلْتُ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَنْتَ تَعْلَمُ». فَقَالَ لِي: «هُوَ لَا هُمْ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ  
الصِّقَّةِ الْعَظِيمَةِ، وَقَدْ غَسَلُوا ثِيَابَهُمْ وَبَيَّضُوا ثِيَابَهُمْ فِي دَمِ الْخُرُوفِ

، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُمْ أَمَامَ عَرْشِ اللَّهِ، وَيَخْدُمُونَهُ نَهَارًا وَلَيْلًا فِي هَيْكَلِهِ  
وَالْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ يَجَلُّ فَوْقَهُمْ

لَنْ يَجُوعُوا بَعْدُ، وَلَنْ يَعْطَشُوا بَعْدُ، وَلَا تَقَعُ عَلَيْهِمِ الشَّمْسُ وَلَا شَيْءٌ  
مِنَ الْحَرِّ

لِأَنَّ الْخُرُوفَ الَّذِي فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَرِ عَاهُمْ، وَيَقْتَادُهُمْ إِلَى يَنْابِيعِ مَاءٍ  
«حَيَّةٍ، وَيَمْسَحُ اللَّهُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ

### Revelation 8:1

وَلَمَّا فَتَحَ الْخَنَمَ السَّابِعَ حَدَّثَ سُكُوتٌ فِي السَّمَاءِ نَحْوَ نِصْفِ سَاعَةٍ 1

وَرَأَيْتُ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ يَقِفُونَ أَمَامَ اللَّهِ، وَقَدْ أُعْطُوا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ 2

وَجَاءَ مَلَكٌ آخَرُ وَوَقَفَ عِنْدَ الْمَذْبَحِ، وَمَعَهُ مِخْرَعةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَأُعْطِيَ 3  
بُخُورًا كَثِيرًا لِكَيْ يَقْدِمَهُ مَعَ صَلَوَاتِ الْقَدِّيسِينَ جَمِيعِهِمْ عَلَى مَذْبَحِ  
الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ الْعَرْشِ

فَصَعِدَ دُخَانُ الْبُخُورِ مَعَ صَلَوَاتِ الْقَدِّيسِينَ مِنْ يَدِ الْمَلَائِكَةِ أَمَامَ اللَّهِ 4

ثُمَّ أَخَذَ الْمَلَائِكَةُ الْمِخْرَعةَ وَمَلَأَهَا مِنْ نَارِ الْمَذْبَحِ وَأَلْقَاهَا إِلَى الْأَرْضِ 5  
فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ وَرُعُودٌ وَبُرُوقٌ وَزَلْزَلَةٌ

ثُمَّ إِنَّ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْأَبْوَابُ تَهَيَّأُوا لِكَيْ يَبْزُقُوا 6

فَبَزَقَ الْمَلَائِكَةُ الْأَوَّلُ، فَحَدَّثَ بَرْدٌ وَنَارٌ مَخْلُوطَانِ بِدَمٍ، وَأَلْقِيَا إِلَى 7  
الْأَرْضِ، فَاحْتَرَقَ ثُلُثُ الْأَشْجَارِ، وَاحْتَرَقَ كُلُّ عُشْبٍ أَخْضَرَ

ثُمَّ بَزَقَ الْمَلَائِكَةُ الثَّانِي، فَكَانَ جَبَلًا عَظِيمًا مُتَقَدِّدًا بِالنَّارِ أُلْقِيَ إِلَى الْبَحْرِ 8  
فَصَارَ ثُلُثُ الْبَحْرِ دَمًا

وَمَاتَ ثُلُثُ الْخَلَائِقِ الَّتِي فِي الْبَحْرِ الَّتِي لَهَا حَيَاةٌ، وَأَهْلِكَ ثُلُثُ السُّفُنِ 9

ثُمَّ بَزَقَ الْمَلَائِكَةُ الثَّلَاثُ، فَسَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ كَوْكَبٌ عَظِيمٌ مُتَقَدِّدٌ كَمِصْبَاحٍ 10  
وَوَقَعَ عَلَى ثُلُثِ الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنْابِيعِ الْمِيَاهِ

، وَأَسْمُ الْكَوْكَبِ يُدْعَى «الْأَفْسَنْتِينَ». فَصَارَ ثُلُثُ الْمِيَاهِ أَفْسَنْتِينًا 11  
وَمَاتَ كَثِيرُونَ مِنَ النَّاسِ مِنَ الْمِيَاهِ لِأَنَّهُا صَارَتْ مَرَّةً

ثُمَّ بَزَقَ الْمَلَائِكَةُ الرَّابِعُ، فَضْرَبَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ الْقَمَرِ وَثُلُثُ 12  
الْأَجْوَمِ، حَتَّى يُظْلِمَ ثُلُثُهُنَّ، وَالنَّهَارُ لَا يُضِيءُ ثُلُثَهُ، وَاللَّيْلُ كَذَلِكَ

ثُمَّ نَظَرْتُ وَسَمِعْتُ مَلَكَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ قَائِلًا بِصَوْتٍ 13  
عَظِيمٍ: «وَيْلٌ! وََيْلٌ! وََيْلٌ لِّلْسَاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَجْلِ بَقِيَّةِ  
«أَصْوَاتِ أَبْوَابِ الثَّلَاثَةِ الْمَلَائِكَةِ الْمُزْمِعِينَ أَنْ يَبْزُقُوا

### Revelation 9:1

ثُمَّ بَزَقَ الْمَلَائِكَةُ الْخَامِسُ، فَزَأَيْتُ كَوْكَبًا قَدْ سَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ 1  
وَأُعْطِيَ مِفْتَاحَ بَيْتِ الْهَلَاوِيَةِ

فَفَتَحَ بَيْتَ الْهَلَاوِيَةِ، فَصَعِدَ دُخَانٌ مِنَ الْبَيْتِ كَدُخَانِ أَثُونٍ عَظِيمٍ، فَأُظْلِمَتِ 2  
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ مِنْ دُخَانِ الْبَيْتِ

وَمِنَ الدُّخَانِ خَرَجَ جَرَادٌ عَلَى الْأَرْضِ، فَأُعْطِيَ سُلْطَانًا كَمَا لِعَقَّارِبِ 3  
الْأَرْضِ سُلْطَانًا

وَقِيلَ لَهُ أَنْ لَا يَحْرُسَ عُشْبُ الْأَرْضِ، وَلَا شَيْئًا أَخْضَرَ وَلَا شَجَرَةً مَا، إِلَّا 4  
النَّاسَ فَقَطِ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ خَنَمٌ اللَّهُ عَلَى جِبَاهِهِمْ

وَأُعْطِيَ أَنْ لَا يَقْتُلَهُمْ بَلْ أَنْ يَتَعَذَّبُوا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ. وَعَذَابُهُ كَعَذَابِ 5  
عَقْرَبٍ إِذَا لَدَغَ إِنْسَانًا

وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ سَيَطْلُبُ النَّاسُ الْمَوْتَ وَلَا يَجِدُونَهُ، وَيَزْعَبُونَ أَنْ 6  
يَمُوتُوا فَيَهْرَبُ الْمَوْتُ مِنْهُمْ

وَشَكَلَ الْجَرَادُ شِبْهَ خَيْلٍ مُهَيَّاةٍ لِلْحَرْبِ، وَعَلَى رُؤُوسِهَا كَالْكَالِيلِ شِبْهَ 7  
الذَّهَبِ، وَوُجُوهُهَا كُوجُوهُ النَّاسِ

، وَكَانَ لَهَا شَعْرٌ كَشَعْرِ الْإِنْسَاءِ، وَكَانَتْ أَسْنَانُهَا كَأَسْنَانِ الْأَسُودِ 8

وَكَانَ لَهَا ذُرُوعٌ كَذُرُوعِ مِنْ حَدِيدٍ، وَصَوْتُ أَجْنَحَتِهَا كَصَوْتِ 9  
مَرْكَبَاتِ خَيْلٍ كَثِيرٍ تَجْرِي إِلَى قِتَالٍ

وَلَهَا أُذْنَانِ شِبْهَ الْعَقَّارِبِ، وَكَانَتْ فِي أُذْنَيْهَا خُمَاتٌ، وَسُلْطَانُهَا أَنْ 10  
تُؤْذِيَ النَّاسَ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ

وَلَهَا مَلَاكُ الْهَآوِيَةِ مُلْكًا عَلَيْهَا، أَسْمُهُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ «أَبْدُون»، وَلَهُ 11  
«بِالْيُونَانِيَّةِ أَسْمٌ» «أَبُولْيُون».

الْوَيْلُ الْوَاحِدُ مَضَى هُوَذَا يَأْتِي وَيَلَانِ أَيْضًا بَعْدَ هَذَا 12

ثُمَّ يَوَقُّ الْمَلَاكُ السَّادِسُ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا وَاحِدًا مِنْ أَرْبَعَةِ قُرُونٍ مَذْبَحِ 13  
الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ اللَّهِ

قَائِلًا لِلْمَلَاكِ السَّادِسِ الَّذِي مَعَهُ الْبُوقُ: «فُكْ الْأَرْبَعَةَ الْمَلَائِكَةَ 14  
«الْمُقَيَّدِينَ عِنْدَ النَّهْرِ الْعَظِيمِ الْفَرَاتِ».

فَإَنفَكْ الْأَرْبَعَةَ الْمَلَائِكَةَ الْمُعْدُونِ لِلسَّاعَةِ وَالْيَوْمِ وَالشَّهْرِ وَالسَّنَةِ 15  
لِيَكِي يَقْتُلُوا ثُلُثَ النَّاسِ

وَعَدَدُ جِيُوشِ الْفُرْسَانِ مِئَتًا أَلْفَ أَلْفٍ وَأَنَا سَمِعْتُ عَدَدَهُمْ 16

وَهَكَذَا رَأَيْتُ الْخَيْلَ فِي الرُّؤْيَا وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، لَهُمْ ذُرُوعٌ نَارِيَّةٌ 17  
وَأَسْمَانُجُونِيَّةٌ وَكِبْرِيَّةٌ، وَرُؤُوسُ الْخَيْلِ كَرُؤُوسِ الْأَسُودِ، وَمِنْ  
أَفْوَاهِهَا يَخْرُجُ نَارٌ وَدُخَانٌ وَكِبْرِيَّةٌ

مِنْ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ قِيلَ ثُلُثُ النَّاسِ، مِنْ النَّارِ وَالْدُخَانِ وَالْكَبْرِيتِ الْخَارِجَةِ 18  
مِنْ أَفْوَاهِهَا

فَإِنَّ سُلْطَانَهَا هُوَ فِي أَفْوَاهِهَا وَفِي أَدْنَابِهَا، لِأَنَّ أَدْنَابَهَا شِبْهُ الْحَيَاتِ 19  
وَلَهَا رُؤُوسٌ وَبِهَا تُضْرَبُ

وَأَمَّا بَقِيَّةُ النَّاسِ الَّذِينَ لَمْ يَقْتُلُوا بِهِذِهِ الضَّرَبَاتِ، فَلَمْ يَتُوبُوا عَنْ أَعْمَالِ 20  
أَيْدِيهِمْ، حَتَّى لَا يَسْجُدُوا لِلشَّيَاطِينِ وَأَصْنَامِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّحَاسِ  
وَالْحَجَرِ وَالْخَشَبِ الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُبْصِرَ وَلَا تَسْمَعَ وَلَا تَمْشِيَ

وَلَا تَأْبُوا عَنْ قَتْلِهِمْ وَلَا عَنْ سِحْرِهِمْ وَلَا عَنْ زَنَاهِمْ وَلَا عَنْ سَرَقَتِهِمْ 21

### Revelation 10:1

ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَاكًا آخَرَ قُوًّا نَارًا مِنَ السَّمَاءِ، مُتَسَرِّبًا بِسَخَابَةٍ، وَعَلَى 1  
رَأْسِهِ قَوْسٌ قَرَحٌ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ، وَرِجْلَاهُ كَعَمُودَيْ نَارٍ

وَمَعَهُ فِي يَدِهِ سِفْرٌ صَغِيرٌ مَفْتُوحٌ. فَوَضَعَ رِجْلَهُ الَّتِي عَلَى الْبَحْرِ 2  
وَالَّتِي عَلَى الْأَرْضِ

وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ كَمَا يُزْمَجُرُ الْأَسَدُ. وَبَعْدَ مَا صَرَخَ تَكَلَّمْتُ 3  
الرُّغُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا

وَبَعْدَ مَا تَكَلَّمْتُ الرُّغُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا، كُنْتُ مُزْمِعًا أَنْ أَكْتُبَ 4  
فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «أَخْتِمْ عَلَى مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ الرُّغُودُ  
«السَّبْعَةُ وَلَا تَكْتُبْهُ».

وَالْمَلَاكُ الَّذِي رَأَيْتُهُ وَاقِفًا عَلَى الْبَحْرِ وَعَلَى الْأَرْضِ، رَفَعَ يَدَهُ إِلَى 5  
السَّمَاءِ

وَأَقْسَمَ بِالْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَمَا فِيهَا، وَالْأَرْضَ وَمَا 6  
فِيهَا، وَالْبَحْرَ وَمَا فِيهِ: أَنْ لَا يَكُونَ زَمَانٌ بَعْدَ

بَلْ فِي أَيَّامِ صَوْتِ الْمَلَاكِ السَّابِعِ مَتَى أَرْمَعُ أَنْ يُبَوِّقَ، يَتِمُّ أَيْضًا سِرُّ 7  
اللَّهِ، كَمَا بَشَّرَ عِبِيدَهُ الْأَنْبِيَاءُ

وَالصَّوْتُ الَّذِي كُنْتُ قَدْ سَمِعْتُهُ مِنَ السَّمَاءِ كَلَّمَنِي أَيْضًا وَقَالَ: «أَذْهَبْ 8  
خُذِ السِّفْرَ الصَّغِيرَ الْمَفْتُوحَ فِي يَدِ الْمَلَاكِ الْوَاقِفِ عَلَى الْبَحْرِ وَعَلَى  
«الْأَرْضِ».

فَذَهَبْتُ إِلَى الْمَلَاكِ قَائِلًا لَهُ: «أَعْطِنِي السِّفْرَ الصَّغِيرَ». فَقَالَ لِي 9  
«خُذْهُ وَكُلْهُ، فَسَيَجْعَلُ جَوْفَكَ مَرًّا، وَلِكِنَّهُ فِي فَمِكَ يَكُونُ خُلُوعًا كَالْعَسَلِ»

فَأَخَذْتُ السِّفْرَ الصَّغِيرَ مِنْ يَدِ الْمَلَاكِ وَكُلْتُهُ، فَكَانَ فِي فَمِي خُلُوعًا 10  
كَالْعَسَلِ. وَبَعْدَ مَا أَكَلْتُهُ صَارَ جَوْفِي مَرًّا

فَقَالَ لِي: «يَجِبُ أَنْكَ تَنْتَبِّأَ أَيْضًا عَلَى شُعُوبٍ وَأُمَمٍ وَالسَّنَةِ وَمُلُوكِ 11  
«كثِيرِينَ».

### Revelation 11:1

ثُمَّ أُعْطِيتُ قَصَبَةً شِبْهُ عَصَا، وَوَقَفْتُ الْمَلَاكُ قَائِلًا لِي: «ثُمَّ وَقِسْ 1  
هَيْكَلَ اللَّهِ وَالْمَذْبَحَ وَالسَّاجِدِينَ فِيهِ

وَأَمَّا الدَّارُ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْهَيْكَلِ، فَاطْرَحْهَا خَارِجًا وَلَا تَقْسُهَا، لِأَنَّهَا 2  
قَدْ أُعْطِيتَ لِلْأُمَمِ، وَسَيَدُوسُونَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا

«وَسَأَعْطِي لِشَاهِدَيْ، فَيَنْتَبِئَانِ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا، لَا يَسِينُ مُسُوخًا 3

هَذَانِ هُمَا الرِّثْيُونَتَانِ وَالْمَنَارَتَانِ الْقَائِمَتَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ 4



وَأِنْ كَانَ أَحَدٌ يُرِيدُ أَنْ يُؤَذِّبَهُمَا، تَخْرُجُ نَارٌ مِنْ فِيهِمَا وَتَأْكُلُ أَغْدَاءَهُمَا 5  
وَأِنْ كَانَ أَحَدٌ يُرِيدُ أَنْ يُؤَذِّبَهُمَا، فَهَكَذَا لَا بُدَّ أَنَّهُ يُقْتَلُ

هَذَانِ لَهُمَا السُّلْطَانُ أَنْ يُغْلَقَا السَّمَاءَ حَتَّى لَا تُمَطَّرَ مَطَرًا فِي أَيَّامٍ 6  
تُبَوِّتُهُمَا، وَلَهُمَا سُلْطَانٌ عَلَى الْمَيَاةِ أَنْ يُحَوِّلَاهَا إِلَى دَمٍ، وَأَنْ يَضْرِبَا  
الْأَرْضَ بِكُلِّ صَرْبَةٍ كُلَّمَا أَرَادَا

وَمَتَى تَمَّ شَهِادَتُهُمَا، فَالْوَحْشُ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَابِيَةِ سَيَصْنَعُ مَعَهُمَا 7  
حَرْبًا وَيَغْلِبُهُمَا وَيَقْتُلُهُمَا

وَتَكُونُ جَنَّتَاهُمَا عَلَى شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تُدْعَى رُوحِيًّا سَدُومَ 8  
وَمِصْرَ، حَيْثُ صُلِبَ رَبُّنَا أَيْضًا

وَيَنْظُرُ أَنَا مِنْ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَاللُّسِنَةِ وَالْأُمَمِ جَنَّتَيْهِمَا ثَلَاثَةَ 9  
أَيَّامٍ وَنِصْفًا، وَلَا يَدْعُونَ جَنَّتَيْهِمَا تَوْضَعَانِ فِي قُبُورٍ

وَيَسْتَمِتُ بِهِمَا السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ وَيَتَهَلَّلُونَ، وَيُرْسِلُونَ هَدَايَا 10  
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لِأَنَّ هَذَيْنِ النَّبِيِّينَ كَانَا قَدْ عَذَّبَا السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ

ثُمَّ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالنِّصْفِ، دَخَلَ فِيهِمَا رُوحُ حَيَاةٍ مِنَ اللَّهِ، فَوَقَّأَ 11  
عَلَى أَرْجُلَيْهِمَا. وَوَقَّعَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَنْظُرُونَهُمَا

«وَسَمِعُوا صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لَهُمَا: «أَصْعِدَا إِلَى هَهُنَا 12  
فَصَعِدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي السَّحَابَةِ، وَنَظَرَهُمَا أَغْدَاؤُهُمَا

وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ حَدَثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ، فَسَقَطَ عَشْرُ الْمَدِينَةِ، وَقُتِلَ 13  
بِالزَّلْزَلَةِ أَسْمَاءٌ مِنَ النَّاسِ: سَبْعَةُ آلَافٍ. وَصَارَ الْبَاقُونَ فِي رَغَبَةٍ  
وَأَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ السَّمَاءِ

الْوَيْلُ الثَّانِي مَضَى، وَهُوَذَا الْوَيْلُ الثَّلَاثُ يَأْتِي سَرِيعًا 14

ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَكُ السَّابِعُ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً 15  
«قَدْ صَارَتْ مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ، فَسَيَمْلِكُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ»

وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ سَبَّحُوا الْجَالِسُونَ أَمَامَ اللَّهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ، خَرُّوا 16  
عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ

قَائِلِينَ: «نَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي 17  
كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لِأَنَّكَ أَخَذْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكْتَ

وَعَضَبْتَ الْأُمَمَ، فَأَتَى غَضَبُكَ وَزَمَانُ الْأُمُوتِ لِيُدْأَتُوا، وَلِتُعْطَى 18  
الْأَجْرَةُ لِعَبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدِيسِينَ وَالْخَائِفِينَ أَسْمَكَ، الصَّغَارَ وَالْكِبَارَ  
«وَلِيَهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يُهْلِكُونَ الْأَرْضَ»

وَانْفَتَحَ هَيْكَلُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ 19  
بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُعُودٌ وَزَلْزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ

## Revelation 12:1

وَبَدَتْ آيَةٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ: امْرَأَةٌ مُتَسَرِّبَةٌ بِالسَّمْسِ، وَالْقَمَرُ 1  
تَحْتَ رِجْلَيْهَا، وَعَلَى رَأْسِهَا إِكْلِيلٌ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ كَوْكَبًا

وَهِيَ حُبْلَى تَصْرُخُ مُتَمَخِّضَةً وَمُتَوَجِّعَةً لِتَلِدَ 2

وَبَدَتْ آيَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: هُودًا تَبَيَّنَ عَظِيمٌ أَحْمَرُ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ 3  
وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ سَبْعَةُ تِيجَانٍ

وَدَنَبُهُ يَجْرُ ثَلَاثُ نُجُومِ السَّمَاءِ فَطَرَحَهَا إِلَى الْأَرْضِ. وَالنِّبْيُ وَقَفَتْ 4  
أَمَامَ الْمَرْأَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَلِدَ، حَتَّى يَبْتَلِعَ وَلَدَهَا مَتَى وَلَدَتْ

فَوَلَدَتْ ابْنًا ذَكَرًا عَتِيدًا أَنْ يَرْعَى جَمِيعَ الْأُمَمِ بِعَصَا مِنْ حَدِيدٍ 5  
وَأَخْطَفَتْ وَلَدَهَا إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عَرْشِهِ

وَالْمَرْأَةُ هَرَبَتْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، حَيْثُ لَهَا مَوْضِعٌ مُعَدٌّ مِنَ اللَّهِ لِكَيْ يَغُولَهَا 6  
هُنَاكَ أَلْفَا وَمِائَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا

وَحَدَّثَتْ حَرْبٌ فِي السَّمَاءِ: مِيخَائِيلُ وَمَلَائِكَتُهُ حَارَبُوا الْكَتِّيَّينَ، وَحَارَبَ 7  
الْكَتِّيَّينَ وَمَلَائِكَتُهُ

وَلَمْ يَقُورَا، فَلَمْ يُوجَدْ مَكَانُهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي السَّمَاءِ 8

فَطَرَحَ الْكَتِّيَّينَ الْعَظِيمَ، الْحَيَّةَ الْقَدِيمَةَ الْمَدْعُوَ إِبْلِيسَ وَالشَّيْطَانَ، الَّذِي 9  
يُضِلُّ الْعَالَمَ كُلَّهُ، طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، وَطَرَحَتْ مَعَهُ مَلَائِكَتُهُ

وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا قَائِلًا فِي السَّمَاءِ: «الآنَ صَارَ خَلَاصُ إِلَهِنَا 10  
وَقُدْرَتُهُ وَمُلْكُهُ وَسُلْطَانُ مَسِيحِهِ، لِأَنَّهُ قَدْ طَرَحَ الْمُشْتَكِي عَلَى إِخْوَتِنَا  
الَّذِي كَانَ يَشْتَكِي عَلَيْهِمْ أَمَامَ إِلَهِنَا نَهَارًا وَلَيْلًا

وَهُمْ غَلَبُوهُ بِدَمِ الْخُرُوفِ وَبِكَلِمَةِ شَهِادَتِهِمْ، وَلَمْ يُجِبُوا حَيَاتَهُمْ حَتَّى 11  
الْمُوتِ

مِنْ أَجْلِ هَذَا، أَفْرَجِي أَبْثُهَا السَّمَاوَاتِ وَالسَّائِكُونَ فِيهَا. وَبَلِّ لِسَاكِنِي  
الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ، لِأَنَّ إِبْلِيسَ نَزَلَ إِلَيْكُمْ وَبِهِ غَضَبٌ عَظِيمٌ! عَالِمًا أَنَّ لَهُ  
«زَمَانًا قَلِيلًا».

وَلَمَّا رَأَى اللَّتَيْنِ أَنَّهُ طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، اضْطَهَدَ الْمَرْأَةُ الَّتِي وَلَدَتْ  
الْأَبْنَى الذَّكَرَ،

فَأَعْطِيَتِ الْمَرْأَةُ جَنَاحِي النَّسْرِ الْعَظِيمِ لِكَيْ تَطِيرَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ إِلَى  
مَوْضِعِهَا، حَيْثُ ثَعَالُ زَمَانًا وَزَمَانَيْنِ وَنِصْفَ زَمَانٍ، مِنْ وَجْهِ الْحَيَّةِ

فَأَلْقَتِ الْحَيَّةُ مِنْ فَمِهَا وَرَاءَ الْمَرْأَةِ مَاءَ كَنْهَرٍ لِتَجْعَلَهَا تُحْمَلُ بِالنَّهْرِ

فَاعَانَتِ الْأَرْضُ الْمَرْأَةَ، وَفَتَحَتِ الْأَرْضُ فَمَهَا وَابْتَلَعَتِ النَّهْرَ الَّذِي  
أَلْقَاهُ اللَّتَيْنِ مِنْ فَمِهِ

فَغَضِبَ اللَّتَيْنِ عَلَى الْمَرْأَةِ، وَذَهَبَ لِيَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ بَاقِي نَسْلِهَا الَّذِينَ  
يَحْفَظُونَ وَصَايَا اللَّهِ، وَعِنْدَهُمْ شَهَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

### Revelation 13:1

ثُمَّ وَقَفْتُ عَلَى رَمْلِ الْبَحْرِ، فَرَأَيْتُ وَحْشًا طَالِعًا مِنَ الْبَحْرِ لَهُ سَبْعَةُ  
رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَعَلَى قُرُونِهِ عَشْرَةُ تِيَجَانٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ  
أَسْمٌ تَجْدِيدٍ

وَالْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتُهُ كَانَ شِبْهَ نَمْرٍ، وَقَوَائِمُهُ كَقَوَائِمِ دُبٍّ، وَفَمُهُ كَفَمِ  
أَسَدٍ. وَأَعْطَاهُ اللَّتَيْنِ قُدْرَتَهُ وَعَرْشَهُ وَسُلْطَانًا عَظِيمًا

وَرَأَيْتُ وَاحِدًا مِنْ رُؤُوسِهِ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ لِلْمَوْتِ، وَجُرْحُهُ أَلْمِيثُ قَدْ  
شَفِيَ. وَتَعَجَّبْتُ كُلُّ الْأَرْضِ وَرَاءَ الْوَحْشِ

وَسَجَدُوا لِلَّتَيْنِ الَّذِي أَعْطَى السُّلْطَانَ لِلْوَحْشِ، وَسَجَدُوا لِلْوَحْشِ  
«قَاتِلِينَ: «مَنْ هُوَ مِثْلُ الْوَحْشِ؟ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُحَارِبَهُ؟»

وَأَعْطَى فَمَا يَتَكَلَّمُ بِعِظَائِمٍ وَتَجَادِيفٍ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا أَنْ يَفْعَلَ أَثْنَيْنِ  
وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا

فَفَتَحَ فَمَهُ بِالْتَّجْدِيفِ عَلَى اللَّهِ، لِيَجِدِفَ عَلَى أَسْمِهِ، وَعَلَى مَسْكِنِهِ، وَعَلَى  
السَّائِكِينَ فِي السَّمَاءِ

وَأَعْطَى أَنْ يَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ الْقَدِيسِينَ وَيَغْلِبَهُمْ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا عَلَى  
كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَأُمَّةٍ

فَسَيَسْجُدُ لَهُ جَمِيعُ السَّائِكِينَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ أَسْمَاؤُهُمْ  
مَكْتُوبَةً مُنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ فِي سِفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ الَّذِي دُبِحَ

إِمِنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ

إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجْمَعُ سَبْيًا، فَالْيِ السَّبْيِ يَذْهَبُ. وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَقْتُلُ  
بِالسَّيْفِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَقْتُلَ بِالسَّيْفِ. هُنَا صَبْرُ الْقَدِيسِينَ وَإِيمَانُهُمْ

ثُمَّ رَأَيْتُ وَحْشًا آخَرَ طَالِعًا مِنَ الْأَرْضِ، وَكَانَ لَهُ قُرْنَانِ شِبْهُ خُرُوفٍ  
،وَكَانَ يَتَكَلَّمُ كَتَلِّينِ

وَيَعْمَلُ بِكُلِّ سُلْطَانِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ أَمَامَهُ، وَيَجْعَلُ الْأَرْضَ وَالسَّائِكِينَ  
،فِيهَا يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ الْأَوَّلِ الَّذِي شَفِيَ جُرْحُهُ أَلْمِيثُ

وَيَصْنَعُ آيَاتٍ عَظِيمَةً، حَتَّى إِنَّهُ يَجْعَلُ نَارًا تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى  
الْأَرْضِ قُدَّامَ النَّاسِ

وَيُضِلُّ السَّائِكِينَ عَلَى الْأَرْضِ بِالْآيَاتِ الَّتِي أُعْطِيَ أَنْ يَصْنَعَهَا أَمَامَ  
الْوَحْشِ، قَاتِلًا لِلْسَّائِكِينَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَصْنَعُوا صُورَةَ الْوَحْشِ  
الَّذِي كَانَ بِهِ جُرْحُ السَّيْفِ وَغَاشٍ

وَأَعْطَى أَنْ يُعْطِيَ رُوحًا لَصُورَةِ الْوَحْشِ، حَتَّى تَتَكَلَّمَ صُورَةُ  
الْوَحْشِ، وَيَجْعَلُ جَمِيعَ الَّذِينَ لَا يَسْجُدُونَ لَصُورَةِ الْوَحْشِ يَقْتُلُونَ

وَيَجْعَلُ الْجَمِيعَ: الصِّغَارَ وَالْكِبَارَ، وَالْأَغْنِيَاءَ وَالْفُقَرَاءَ، وَالْأَحْرَارَ  
وَالْعَبِيدَ، تُصْنَعُ لَهُمْ سِمَةٌ عَلَى يَدَيْهِمُ الْيُمْنَى أَوْ عَلَى جَبْهَتِهِمْ

وَأَنْ لَا يَبْدُرَ أَحَدٌ أَنْ يَشْتَرِيَ أَوْ يَبِيعَ، إِلَّا مَنْ لَهُ السِّمَةُ أَوْ أَسْمُ الْوَحْشِ  
أَوْ عَدَدُ أَسْمِهِ

هَذَا الْجُكْمَةُ! مَنْ لَهُ فَهْمٌ فَلْيَحْسُبْ عَدَدَ الْوَحْشِ، فَإِنَّهُ عَدَدُ إِنْسَانٍ، وَعَدَدُهُ  
سِتْمِنَةٌ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ

### Revelation 14:1

ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا خُرُوفٌ وَاقِفَةٌ عَلَى جَبَلٍ صِهْيُونِ، وَمَعَهُ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ  
وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا، لَهُمْ أَسْمُ أَبِيهِ مَكْتُوبًا عَلَى جَبَاهِهِمْ

وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ وَكَصَوْتِ رَعْدٍ عَظِيمٍ  
،وَسَمِعْتُ صَوْتًا كَصَوْتِ صَارِبٍ بَيْنَ الْقَيْثَارَةِ يَضْرِبُونَ بِقَيْثَارَتِهِمْ

وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ كَثْرِيَّةً جَدِيدَةً أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ 3  
وَالشُّيُوخِ. وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَتَعَلَّمَ التَّرْنِيمَةَ إِلَّا الْمَيِّتَةُ وَالْأَرْبَعَةُ  
وَالْأَرْبَعُونَ أَلْفًا الَّذِينَ اسْتُرُوا مِنَ الْأَرْضِ.

ثُمَّ خَرَجَ مَلَكٌ آخَرُ مِنَ الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي السَّمَاءِ، مَعَهُ أَيْضًا مِئْجَلٌ 17  
حَادٌّ.

هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ لَمْ يَتَنَجَّسُوا مَعَ النِّسَاءِ لِأَنَّهُمْ أَطْهَرُوا. هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ 4  
يَتَّبِعُونَ الْخُرُوفَ حَيْثُمَا ذَهَبَ. هَؤُلَاءِ اسْتُرُوا مِنْ بَيْنِ النَّاسِ بِكَوْرَةٍ بِهِ  
وَلِلْخُرُوفِ.

وَخَرَجَ مَلَكٌ آخَرُ مِنَ الْمَذْبَحِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى النَّارِ، وَصَرَخَ صُرَاخًا 18  
عَظِيمًا إِلَى الَّذِي مَعَهُ الْمِئْجَلُ الْحَادُّ، قَائِلًا: «أَرْسِلْ مِئْجَلَكَ الْحَادَّ وَأَقْطِفْ  
». «عَنَافِيدَ كَرَمِ الْأَرْضِ، لِأَنَّ عَنَبَهَا قَدْ نَضِجَ

وَفِي أَفْوَاهِهِمْ لَمْ يُوَجَدْ غَشٌّ، لِأَنَّهُمْ بَلَا عَيْبٍ قُدَّامَ عَرْشِ اللَّهِ 5

فَأَلْقَى الْمَلَكُ مِئْجَلَهُ إِلَى الْأَرْضِ وَقَطَفَ كَرَمَ الْأَرْضِ، فَأَلْقَاهُ إِلَى 19  
مَعْصَرَةِ غَضَبِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ

ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَكَ آخَرَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ مَعَهُ بَشَارَةٌ أَبَدِيَّةٌ، لِيُبَشِّرَ 6  
السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ وَكُلَّ أُمَّةٍ وَقَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ

وَدَبَسَتْ الْمَعْصَرَةُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، فَخَرَجَ دَمٌ مِنَ الْمَعْصَرَةِ حَتَّى إِلَى 20  
أُجْمِ الْخَلِيلِ، مَسَافَةً أَلْفٍ وَسِتِّمِئَةٍ غَلَوَةٍ

قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «خَافُوا اللَّهَ وَأَعْطُوهُ مَجْدًا، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتْ سَاعَةٌ 7  
». «دَثُورَتِهِ، وَاسْجُدُوا لِصَانِعِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَيَتَابِعِ الْمَيِّاتِ

## Revelation 15:1

ثُمَّ تَبِعَهُ مَلَكٌ آخَرٌ قَائِلًا: «سَقَطَتْ! سَقَطَتْ! بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ 8  
». «لِأَنَّهَا سَقَتْ جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ خَمَرٍ غَضَبَ زَنَاهَا

ثُمَّ رَأَيْتُ آيَةً أُخْرَى فِي السَّمَاءِ، عَظِيمَةً وَعَجِيبَةً: سَبْعَةُ مَلَائِكَةٍ مَعَهُمْ 1  
السَّبْعُ الضَّرَبَاتِ الْأَخِيرَةِ، لِأَنَّ بِهَا اكْمَلَ غَضَبَ اللَّهِ

ثُمَّ تَبِعَهُمَا مَلَكَ ثَالِثٌ قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْجُدُ لِلْوَحْشِ 9  
وَلِصُورَتِهِ، وَيَقْبَلُ سِمَتَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ عَلَى يَدِهِ

وَرَأَيْتُ كَبْخَرٍ مِنْ رُجَاجٍ مُخْتَلِطٍ بِنَارٍ، وَالْعَالِبِينَ عَلَى الْوَحْشِ وَصُورَتِهِ 2  
وَعَلَى سِمَتِهِ وَعَدَدِ اسْمِهِ، وَاقِفِينَ عَلَى الْبَحْرِ الرَّجَاجِيِّ، مَعَهُمْ  
، قِيَارَاتُ اللَّهِ

فَهُوَ أَيْضًا سَيَشْرَبُ مِنْ خَمَرٍ غَضَبَ اللَّهِ، الْمَصْنُوبِ صِرْفًا فِي كَأْسِ 10  
غَضَبِهِ، وَيُعَذِّبُ بِنَارٍ وَكِبْرِيَةٍ أَمَامَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ

:وَهُمْ يُرْتَلُونَ تَرْنِيمَةَ مُوسَى عَبْدَ اللَّهِ، وَتَرْنِيمَةَ الْخُرُوفِ قَائِلِينَ 3  
عَظِيمَةً وَعَجِيبَةً هِيَ أَعْمَالُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُهُ، الْفَادِرُ عَلَى كُلِّ  
!شَيْءٍ! عَادِلَةٌ وَحَقٌّ هِيَ طَرَفُكَ، يَا مَلِكَ الْقَدِيسِينَ

وَيَصْعَدُ دُخَانُ عَذَابِهِمْ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. وَلَا تَكُونُ رَاحَةً نَهَارًا وَلَيْلًا 11  
». «لِلَّذِينَ يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ وَلِصُورَتِهِ وَلِكُلِّ مَنْ يَقْبَلُ سِمَةَ اسْمِهِ

مَنْ لَا يَخَافُكَ يَا رَبِّ وَيُجَدِّدُ اسْمَكَ؟ لِأَنَّكَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ، لِأَنَّ جَمِيعَ 4  
». «الْأُمَمِ سَيَأْتُونَ وَيَسْجُدُونَ أَمَامَكَ، لِأَنَّ أَحْكَامَكَ قَدْ أَظْهَرْتَ

هُنَا صَبْرُ الْقَدِيسِينَ. هُنَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا اللَّهِ وَإِيمَانُ يَسُوعَ 12

ثُمَّ بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا قَدْ انْفَتَحَ هَيْكَلُ خَيْمَةِ الشَّهَادَةِ فِي السَّمَاءِ 5

وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «اكْتُبْ: طُوبَى لِلأَمْوَاتِ الَّذِينَ 13  
يُؤْمِنُونَ فِي الرَّبِّ مِنْذُ الْآنَ». «نَعَمْ» يَقُولُ الرُّوحُ: «لَكِنْ  
». «يَسْتَرِيحُوا مِنْ أَنْعَابِهِمْ، وَأَعْمَالُهُمْ تَتَّبِعُهُمْ

وَحَرَجَتْ السَّبْعَةُ الْمَلَائِكَةُ وَمَعَهُمُ السَّبْعُ الضَّرَبَاتِ مِنَ الْهَيْكَلِ، وَهُمْ 6  
مُسْتَرْبِلُونَ يَكْتَابُ نَقْيَ وَبَهْيٍ، وَمُتَمَنِّطُونَ عِنْدَ صُدُورِهِمْ بِمَنَاطِقٍ  
مِنْ ذَهَبٍ

ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا سَحَابَةٌ بَيْضَاءُ، وَعَلَى السَّحَابَةِ جَالِسٌ شَبَّهٌ ابْنِ إِنْسَانٍ 14  
لَهُ عَلَى رَأْسِهِ إِكْلِيلٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَفِي يَدِهِ مِئْجَلٌ حَادٌّ

وَوَاحِدٌ مِنَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ أَعْطَى السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ سَبْعَةَ جَامَاتٍ مِنْ 7  
ذَهَبٍ، مَمْلُوءَةٍ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ الْخَبِيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ

وَخَرَجَ مَلَكَ آخَرُ مِنَ الْهَيْكَلِ، يَصْرُخُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى الْجَالِسِ 15  
عَلَى السَّحَابَةِ: «أَرْسِلْ مِئْجَلَكَ وَأَخْصُدْ، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتْ السَّاعَةُ  
». «لِلْخَصَادِ، إِذْ قَدْ نَبَسَ حَصِيدُ الْأَرْضِ

وَأَمْتَلَأَ الْهَيْكَلُ دُخَانًا مِنْ مَجْدِ اللَّهِ وَمِنْ قُدْرَتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ 8  
يَدْخُلَ الْهَيْكَلَ حَتَّى اكْمَلَ سَبْعُ ضَرْبَاتِ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ

فَأَلْقَى الْجَالِسُ عَلَى السَّحَابَةِ مِئْجَلَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَخَصِدَتْ الْأَرْضُ 16

## Revelation 16:1

وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ الْهَيْكَلِ قَائِلًا لِلسَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ: «أَمْضُوا 1  
«وَأَسْكُبُوا جَامَاتِ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ».

فَمَضَى الْأَوَّلُ وَسَكَبَ جَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَحَدَّثَتْ دَمَامِلُ خَبِيثَةً 2  
وَرَدِيَّةً عَلَى النَّاسِ الَّذِينَ بِهِمْ سِمَةُ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَصُورَتِهِ.

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الثَّانِي جَامَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ دَمًا كَدَمِ مَيِّتٍ. وَكُلُّ 3  
نَفْسٍ حَيَّةٍ مَاتَتْ فِي الْبَحْرِ.

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الثَّلَاثُ جَامَهُ عَلَى الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنْابِيعِ الْمِيَاهِ 4  
فَصَارَتْ دَمًا.

وَسَمِعْتُ مَلَكًا الْمِيَاهِ يَقُولُ: «عَادِلٌ أَنْتَ أَيُّهَا الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي 5  
يَكُونُ، لِأَنَّكَ حَكَمْتَ هَكَذَا».

لِأَنَّهُمْ سَفَكُوا دَمَ قَدِيسِينَ وَأَنْبِيَاءَ، فَأَعْطَيْتُهُمْ دَمًا لِيَشْرَبُوا. لِأَنَّهُمْ 6  
«أَمْسَحَقُونَ».

وَسَمِعْتُ آخَرَ مِنَ الْمَذْبَحِ قَائِلًا: «نَعَمْ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ 7  
«شَيْءٍ! حَقٌّ وَعَادِلَةٌ هِيَ أَحْكَامُكَ».

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الرَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الشَّمْسِ، فَأَعْطَيْتُ أَنْ تُحْرِقَ 8  
النَّاسَ بِنَارٍ.

فَاخْتَرَقَ النَّاسُ أَخِيرًا عَظِيمًا، وَجَدَفُوا عَلَى أَسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ سُلْطَانٌ 9  
عَلَى هَذِهِ الْحَضَرَاتِ، وَلَمْ يَتُوبُوا لِيُعْطَوْهُ مَجْدًا.

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الْخَامِسُ جَامَهُ عَلَى عَرْشِ الْوَحْشِ، فَصَارَتْ مَمْلُكَتُهُ 10  
مُظْلَمَةً. وَكَانُوا يَعْضُونَ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ مِنَ الْوَجَعِ.

وَجَدَفُوا عَلَى إِلَهِ السَّمَاءِ مِنْ أَوْجَاعِهِمْ وَمِنْ قُرُوجِهِمْ، وَلَمْ يَتُوبُوا عَنْ 11  
أَعْمَالِهِمْ.

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ السَّادِسُ جَامَهُ عَلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ الْفُرَاتِ، فَتَشَيَّفَ مَآوُهُ 12  
لِكَيْ يُعَذِّبَ طَرِيقَ الْمُلُوكِ الَّذِينَ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ.

وَرَأَيْتُ مِنْ فَمِ النَّبِيِّينَ، وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ، وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ الْكَذَّابِ، ثَلَاثَةَ 13  
أَرْوَاحٍ نَجَسَةٍ شَبَّهَ صَفَادَعٍ.

فَأَبْهَمُوا أَرْوَاحَ شَيْاطِينٍ صَانِعَةِ آيَاتٍ، تَخْرُجُ عَلَى مُلُوكِ الْعَالَمِ وَكُلِّ 14  
الْمَسْكُونَةِ، لِيَجْمَعَهُمْ لِقِتَالِ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ، يَوْمَ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

هَآ أَنَا آتِي كُلِّصَ! طُوبَى لِمَنْ يَسْهَرُ وَحَقِيقَةُ ثِيَابِهِ لِنَلَّا يَمْشِي عُرْيَانًا» 15  
«فَقِيرُوا عُرْيَتَهُ».

«فَجَمَعَهُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُدْعَى بِالْعَبْرَانِيَّةِ «هَرْمَجْدُونَ» 16

ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ السَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الْهَوَاءِ، فَخَرَجَ صَوْتُ عَظِيمٍ مِنْ 17  
«!هَيْكَلِ السَّمَاءِ مِنَ الْعَرْشِ قَائِلًا: «قَدْ تَمَّ».

فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ وَرُغُودٌ وَبُرُوقٌ. وَحَدَّثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةً، لَمْ يَحْدُثْ 18  
مِثْلُهَا مُنْذُ صَارَ النَّاسُ عَلَى الْأَرْضِ، زَلْزَلَةٌ بِمِقْدَارِهَا عَظِيمَةً هَكَذَا.

وَصَارَتْ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ ثَلَاثَةَ أَهْسَامٍ، وَمُدُنُ الْأُمَمِ سَقَطَتْ، وَبَابِلُ 19  
الْعَظِيمَةُ ذُكِرَتْ أَمَامَ اللَّهِ لِيُعْطِيَهَا كَأْسَ خَمَرٍ سَخَطَ غَضَبِهِ.

وَكُلُّ جَزِيرَةٍ هَرَبَتْ، وَجِبَالٌ لَمْ تُوجَدْ 20

وَبَرَدٌ عَظِيمٌ، نَحْوُ ثَقُلٍ وَرَنَةٍ، نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى النَّاسِ. فَجَدَّتْ النَّاسُ 21  
عَلَى اللَّهِ مِنْ ضَرَبَةِ الْبَرَدِ، لِأَنَّ ضَرَبَتَهُ عَظِيمَةٌ جَدًّا.

## Revelation 17:1

ثُمَّ جَاءَ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَامَاتُ، وَتَكَلَّمَ 1  
مَعِيَ قَائِلًا لِي: «هَلُمَّ فَأَرِنَا دَيْئُونَ الزَّانِيَةِ الْعَظِيمَةِ الْجَالِسَةِ عَلَى الْمِيَاهِ  
الْكَثِيرَةِ».

«أَلَيْسَ رَأَى مَعَهَا مُلُوكَ الْأَرْضِ، وَسَكَّرَ سَكَّانُ الْأَرْضِ مِنْ خَمَرِ زَنَاهَا 2

فَمَضَى بِي بِالرُّوحِ إِلَى بَرِّيَّةٍ، فَرَأَيْتُ امْرَأَةً جَالِسَةً عَلَى وَحْشٍ قَرْمِزِيٍّ 3  
مَمْلُوءٍ أَسْمَاءً تَجْدِيفٍ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ.

وَالْمَرْأَةُ كَانَتْ مُتَسَرِّبَةً بِأَرْجُوَانٍ وَقَرْمِزٍ، وَمُتَخَلِّيةً بِذَهَبٍ وَجِجَارَةٍ 4  
كَرِيمَةٍ وَلَوْلُو، وَمَعَهَا كَأْسٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِهَا مَمْلُوءَةٌ رَجَاسَاتٍ  
وَنَجَاسَاتٍ زَنَاهَا

وَعَلَى جَبْهَتِهَا أَسْمٌ مَكْتُوبٌ: «سِرٌّ». بَابِلُ الْعَظِيمَةُ أُمُّ الرُّوَاقِ وَرَجَاسَاتِ 5  
«الْأَرْضِ».

وَرَأَيْتُ الْمَرْأَةَ سَكْرَى مِنْ دَمِ الْقَدِيسِينَ وَمِنْ دَمِ شُهَدَاءِ يَسُوعَ. فَتَعَجَّبْتُ 6  
إِلْمًا رَأَيْتُهَا تَعَجَّبًا عَظِيمًا

ثُمَّ قَالَ لِي الْمَلَاكُ: «لِمَاذَا تَعَجَّبْتَ؟ أَنَا أَقُولُ لَكَ سِرَّ الْمَرْأَةِ وَالْوَحْشِ 7  
الْحَامِلِ لَهَا، الَّذِي لَهُ السَّبْعَةُ الرُّؤُوسِ وَالْعَشْرَةُ الْفُرُوجِ

الْوَحْشِ الَّذِي رَأَيْتَ، كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، وَهُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَصْنَعَ مِنَ الْهَلَاوِيَّةِ 8  
وَيَمْضِي إِلَى الْهَلَاكِ. وَسَيَتَعَجَّبُ السَّاكُنُونَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ  
أَسْمَاؤُهُمْ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، حِينَمَا يَرَوْنَ  
الْوَحْشَ أَنَّهُ كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، مَعَ أَنَّهُ كَانَتْ

هَنا الَّذِي لَهَا السَّبْعَةُ الرُّؤُوسِ هِيَ سَبْعَةُ جِبَالٍ عَلَيْهَا الْمَرْأَةُ 9  
جَالِسَةً

وَسَبْعَةُ مُلُوكٍ: خَمْسَةٌ سَقَطُوا، وَوَاحِدٌ مُوجُودٌ، وَالْآخِرُ لَمْ يَأْتْ بَعْدَ 10  
وَمَتَى أَتَى يَبْتَغِي أَنْ يَبْقَى قَلِيلًا

وَالْوَحْشُ الَّذِي كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ فَهُوَ ثَامِنٌ، وَهُوَ مِنَ السَّبْعَةِ، وَيَمْضِي 11  
إِلَى الْهَلَاكِ

وَالْعَشْرَةُ الْفُرُوجِ الَّتِي رَأَيْتَ هِيَ عَشْرَةُ مُلُوكٍ لَمْ يَأْخُذُوا مُلْكًا بَعْدَ 12  
لِكَيْتُمْ يَأْخُذُونَ سُلْطَانَهُمْ كَمُلُوكٍ سَاعَةً وَاحِدَةً مَعَ الْوَحْشِ

هَؤُلَاءِ لَهُمْ رَأْيٌ وَاحِدٌ، وَيُعْطُونَ الْوَحْشَ قُدْرَتَهُمْ وَسُلْطَانَهُمْ 13

هَؤُلَاءِ سِيحَارِيُونَ الْخُرُوفِ، وَالْخُرُوفُ يَغْلِبُهُمْ، لِأَنَّهُ رَبُّ الْأَرْبَابِ 14  
«وَمَلِكُ الْمُلُوكِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ مَدْعُودُونَ وَمُخْتَارُونَ وَمُؤْمِنُونَ

ثُمَّ قَالَ لِي: «الْمِيَاهُ الَّتِي رَأَيْتَ حَيْثُ الْأَرَانِيَّةُ جَالِسَةً، هِيَ شُعُوبٌ وَجُمُوعٌ 15  
وَأُمَمٌ وَالسِّنَةُ

وَأَمَّا الْعَشْرَةُ الْفُرُوجِ الَّتِي رَأَيْتَ عَلَى الْوَحْشِ فَهَؤُلَاءِ سَيُبْعَضُونَ 16  
الْأَرَانِيَّةَ، وَسَيَجْعَلُونَهَا خَرِبَةً وَغَرِيَانَةً، وَيَأْكُلُونَ لَحْمَهَا وَيُحْرِقُونَهَا بِالنَّارِ

لِأَنَّ اللَّهَ وَضَعَ فِي قُلُوبِهِمْ أَنْ يَصْنَعُوا رَأْيَهُ، وَأَنْ يَصْنَعُوا رَأْيًا وَاحِدًا 17  
وَيُعْطُوا الْوَحْشَ مُلْكَهُمْ حَتَّى تُكْمَلَ أَقْوَالُ اللَّهِ

وَالْمَرْأَةُ الَّتِي رَأَيْتَ هِيَ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي لَهَا مُلْكٌ عَلَى مُلُوكِ 18  
«الْأَرْضِ»

## Revelation 18:1

ثُمَّ بَعْدَ هَذَا رَأَيْتُ مَلَاكًا آخَرَ نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ، لَهُ سُلْطَانٌ عَظِيمٌ 1  
وَأَسْتَنَارَتْ الْأَرْضُ مِنْ بَهَائِهِ

إِوَصَرَخَ بِشِدَّةٍ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «سَقَطَتْ! سَقَطَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةُ 2  
وَصَارَتْ مَسْكَنًا لِشَيْاطِينٍ، وَمَحْرَسًا لِكُلِّ رُوحٍ نَجِسٍ، وَمَحْرَسًا لِكُلِّ  
طَائِفٍ نَجِسٍ وَمَمْقُوتٍ

لِأَنَّهُ مِنْ خَمَرٍ غَضِبَ زَنَاها قَدْ شَرِبَ جَمِيعُ الْأُمَمِ، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ 3  
«زَنَوْا مَعَهَا، وَتَجَارَ الْأَرْضُ اسْتَعْتَوْا مِنْ وَفَرَةٍ نَعِيمِهَا

ثُمَّ سَمِعْتُ صَوْتًا آخَرَ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «أَخْرُجُوا مِنْهَا يَا شُعْبِي، لِئَلَّا 4  
تُسْتَرْكَبُوا فِي خَطَايَاهَا، وَلِئَلَّا تَأْخُذُوا مِنْ ضَرَبَاتِهَا

لِأَنَّ خَطَايَاهَا لِحَقَّتِ السَّمَاءَ، وَتَذَكَّرَ اللَّهُ أَثَامَهَا 5

جَازَوْهَا كَمَا هِيَ أَيْضًا جَازَتْكُمْ، وَضَاعِفُوا لَهَا ضِعْفًا نَظِيرَ أَغْمَالِهَا 6  
فِي الْكَأْسِ الَّتِي مَزَجَتْ فِيهَا، أَمْرَجُوا لَهَا ضِعْفًا

بِقُدْرِ مَا مَجَدَّتْ نَفْسَهَا وَتَنَعَّمَتْ، بِقُدْرِ ذَلِكَ أَعْطَوْهَا عَذَابًا وَخُرْنًا 7  
لِأَنَّهُا تَقُولُ فِي قَلْبِهَا: أَنَا جَالِسَةٌ مَلِكَةً، وَلَسْتُ أَرْمَلَةً، وَلَنْ أَرَى خُرْنًا

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ سَتَأْتِي ضَرَبَاتُهَا: مَوْتُ وَخُرْنٌ وَجُوعٌ 8  
وَتُحْتَرَقُ بِالنَّارِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَهُ الَّذِي يَدِينُهَا قَوِيٌّ

وَسَيَبْكِي وَيَبْشُحُ عَلَيْهَا مُلُوكُ الْأَرْضِ، الَّذِينَ زَنَوْا وَتَنَعَّمُوا مَعَهَا» 9  
حِينَمَا يَنْظُرُونَ دُخَانَ حَرِيقِهَا

وَأَقْفِينَ مِنْ بَعِيدٍ لِأَجْلِ خَوْفِ عَذَابِهَا، قَائِلِينَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ 10  
الْعَظِيمَةُ بَابِلُ! الْمَدِينَةُ الْقَوِيَّةُ! لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ دَيُّونَتُكَ

وَيَبْكِي تَجَارُ الْأَرْضِ وَيُوحُونَ عَلَيْهَا، لِأَنَّ بَضَائِعَهُمْ لَا يَسْتَرِيهَا أَحَدٌ 11  
فِي مَا بَعْدَ

بَضَائِعِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفُضَّةِ وَالْحَجَرِ الْكَرِيمِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْبَرِّ وَالْأَرْجَوانِ 12  
وَالْحَرِيرِ وَالْقَزْمِزِ، وَكُلِّ غُودٍ نَبِيذٍ، وَكُلِّ إِنَاءٍ مِنَ الْعَاجِ، وَكُلِّ إِنَاءٍ  
مِنْ أَثْمَنِ الْخَشَبِ وَالنَّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالْمَرْمَرِ

وَقِرْفَةٍ وَبُخُورًا وَطَبِيبًا وَلَبَانًا وَخَمْرًا وَزَيْتًا وَسَمِيدًا وَجَنْطَةً، وَبَهَائِمَ 13  
وَعُغْمًا وَخَيْلًا، وَمَرْكَبَاتٍ، وَأَجْسَادًا، وَنَفُوسَ النَّاسِ

وَدَهَبَ عَنْكَ جَنَى شَهْوَةِ نَفْسِكَ، وَدَهَبَ عَنْكَ كُلُّ مَا هُوَ مُشْتَحَمٌ وَبَهِيٌّ 14  
وَلَنْ تُجِدِيهِ فِي مَا بَعْدُ

«وَقَالُوا ثَانِيَةً: «هَلْلُويَا! وَدُخَانُهَا يَصْعَدُ إِلَى أَبْدِ الْأَبَدِينَ 3

تُجَارُ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ الَّذِينَ اسْتَعْتَفُوا مِنْهَا، سَيَقْفُونَ مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَجْلِ خَوْفٍ 15  
عَذَابِهَا، يَتَكُونُ وَيَتَوَخَّوْنَ

وَخَرَّ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ سُبُخًا وَالْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ وَسَجَدُوا لِلَّهِ الْجَالِسِ 4  
«إِلَى الْعَرْشِ قَائِلِينَ: «أَمِينَ! هَلْلُويَا

وَيَقُولُونَ: وَيَلَا! وَيَلَا! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الْمُتَسَرِّبِلَةُ بَبَرٍ وَأَرْجُوانٍ 16  
إَوْقِرْمِزٍ، وَالْمُتَحَلِّيَةُ بِذَهَبٍ وَخَجَرٍ كَرِيمٍ وَلَوْلُؤٍ

، وَخَرَجَ مِنَ الْعَرْشِ صَوْتُ قَائِلًا: «سَبِّحُوا لِلَّهِ يَا جَمِيعَ عِبِيدِهِ 5  
«إِلَّا الْخَافِيَةِ، الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ

لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرَبَ غِنَى مِثْلَ هَذَا، وَكُلُّ رُبَّانٍ، وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ 17  
فِي السُّفْنِ، وَالْمَلَاخُونَ وَجَمِيعُ غَمَالِ الْبَحْرِ، وَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ

وَسَمِعَتْ كَصَوْتِ جَمْعٍ كَثِيرٍ، وَكَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، وَكَصَوْتِ رُغُودٍ 6  
شَدِيدَةٍ قَائِلَةً: «هَلْلُويَا! فَإِنَّهُ قَدْ مَلَكَ الرَّبُّ إِلَٰهَةُ الْفَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

وَصَرَخُوا إِذْ نَظَرُوا دُخَانَ حَرِيقِهَا، قَائِلِينَ: أَيُّهُ مَدِينَةٍ مِثْلَ الْمَدِينَةِ 18  
الْعَظِيمَةِ؟

لِنَفْرَحَ وَنَنْتَهَلَ وَنُعْطِيهِ الْمَجْدَ! لِأَنَّ غُرْسَ الْخَرْوفِ قَدْ جَاءَ، وَأَمْرَأَتُهُ 7  
هَيَّاتُ نَفْسَهَا

إِلَّا قَفُوا نُرَابًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَصَرَخُوا بَاكِينَ وَنَائِجِينَ قَائِلِينَ: وَيَلَا 19  
وَيَلَا! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ، الَّتِي فِيهَا اسْتَعْنَى جَمِيعُ الَّذِينَ لَهُمْ سَعْفٌ فِي الْبَحْرِ  
إِمِنْ نَفَائِسِهَا! لِأَنَّهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرَبَتْ

«وَأَعْطَيْتُ أَنْ تَلْبَسَ بَرًّا نَفِيًّا بَهِيًّا، لِأَنَّ الْبَرَّ هُوَ تَبَرُّرَاتُ الْفَدِّيسِينَ 8

إِفْرَحِي لَهَا أَيُّهَا السَّمَاءُ، وَالرُّسُلُ الْفَدِّيسُونَ وَالْأَنْبِيَاءُ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ 20  
«دَانَهَا دَيْتُونَتَكُمْ

«إِلَّا وَقَالَ لِي: «اكْتُبْ: طُوبَى لِلْمَدْعُودِينَ إِلَى عَشَاءِ غُرْسِ الْخَرْوفِ 9  
«وَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ أَقْوَالُ اللَّهِ الصَّادِقَةِ

وَرَفَعَ مَلَاكٌ وَاحِدٌ قَوِيٌّ حَجَرًا كَرَحَى عَظِيمَةٍ، وَرَمَاهُ فِي الْبَحْرِ قَائِلًا 21  
هَكَذَا يَدْفَعُ سَتْرُومِي بَابِلَ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ، وَلَنْ تُوجَدَ فِي مَا بَعْدُ»

فَخَرَزْتُ أَمَامَ رِجْلَيْهِ لِأَسْجُدَ لَهُ، فَقَالَ لِي: «أَنْظُرْ! لَا تَفْعَلْ! أَنَا عِبْدٌ مَعَكَ 10  
وَمَعَ إِخْوَتِكَ الَّذِينَ عِنْدَهُمْ شَهَادَةُ يَسُوعَ. أَسْجُدْ لِلَّهِ! فَإِنَّ شَهَادَةَ يَسُوعَ  
«هِيَ رُوحُ النُّبُوَّةِ

وَصَوْتُ الصَّارِبِينَ بِالْقَيْتَارَةِ وَالْمَغْنِيِّينَ وَالْمَزْمَرِينَ وَالنَّافِخِينَ 22  
بِالْبُوقِ، لَنْ يَسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَكُلُّ صَانِعِ صِنَاعَةٍ لَنْ يُوْجَدَ فِيكَ  
فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ رَحَى لَنْ يَسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ

ثُمَّ رَأَيْتُ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَإِذَا فَرَسٌ أَبْيَضُ وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ يُدْعَى 11  
أَمِينًا وَصَادِقًا، وَبِالْعَدْلِ يَحْكُمُ وَيُحَارِبُ

وَلَوْرُ سِرَاجٍ لَنْ يُضِيءَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ غَرِيبٍ وَغُرُوسٍ 23  
لَنْ يَسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. لِأَنَّ تُجَارِكِ كَانُوا عَظَمَاءَ الْأَرْضِ، إِذْ يَسْخَرُكَ  
صَلَّتْ جَمِيعُ الْأُمَمِ

وَعَيْنَاهُ كَلِيبَتَانِ، وَعَلَى رَأْسِهِ تِيْجَانٌ كَثِيرَةٌ، وَلَهُ اسْمٌ مَكْتُوبٌ لَيْسَ 12  
أَحَدٌ يَعْرِفُهُ إِلَّا هُوَ

«وَهُوَ مُتَسَرِّبِلٌ بِثَوْبٍ مَغْمُوسٍ بِدَمٍ، وَيُدْعَى اسْمُهُ «كَلِمَةُ اللَّهِ 13

«وَفِيهَا وَجَدَ دَمُ أَنْبِيَاءَ وَقَدِّيسِينَ، وَجَمِيعُ مَنْ قُتِلَ عَلَى الْأَرْضِ 24

وَالْأَجْنَادُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ كَانُوا يَتَّبِعُونَهُ عَلَى خَيْلٍ بَيْضٍ، لَا يَسْبِينُ بَرًّا 14  
أَبْيَضٌ وَنَفِيًّا

## Revelation 19:1

وَبَعْدَ هَذَا سَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنْ جَمْعٍ كَثِيرٍ فِي السَّمَاءِ قَائِلًا 1  
«هَلْلُويَا! الْخَلَاصُ وَالْمَجْدُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ لِلرَّبِّ إِلَٰهِنَا»

وَمِنْ فَمِهِ يَخْرُجُ سَيْفٌ مَاضٍ لِكَيْ يَضْرِبَ بِهِ الْأُمَمَ. وَهُوَ سَيَرْعَاهُمْ 15  
بِعَصَا مِنْ حَدِيدٍ، وَهُوَ يَدُوسُ مَعْصَرَةً خَمَرٍ سَخَطَ وَغَضَبِ اللَّهِ الْفَادِرِ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

لِأَنَّ أَحْكَامَهُ حَقٌّ وَعَادِلَةٌ، إِذْ قَدْ دَانَ الرَّائِيَةُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي أَفْسَدَتِ الْأَرْضَ 2  
«بِرَّانَهَا، وَأَنْتَقَمَ لِدَمِ عِبِيدِهِ مِنْ يَدِهَا

«وَلَهُ عَلَى ثَوْبِهِ وَعَلَى فَخْذِهِ اسْمٌ مَكْتُوبٌ: «مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ 16

وَرَأَيْتُ مَلَكَ وَاحِدًا وَاقِفًا فِي السَّمَاسِ، فَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا 17  
لِجَمِيعِ الطَّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ: «هَلُمَّ اجْتَمِعِي إِلَى عِشَاءِ  
الْإِلَهِ الْعَظِيمِ

لِكَيْ تَأْكُلِي لَحْمَ مُلُوكٍ، وَلَحْمَ قُوَادٍ، وَلَحْمَ أَقْوِيَاءَ، وَلَحْمَ خَيْلٍ 18  
«وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، وَلَحْمَ كُلِّ: خُرَّاءٍ وَغَنَاءٍ، صَغِيرًا وَكَبِيرًا

وَرَأَيْتُ الْوَحْشَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ وَأَجْنَادَهُمْ مُجْتَمِعِينَ لِيَصْنَعُوا حَرْبًا 19  
مَعَ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ وَمَعَ جُنْدِهِ

فَقُبِضَ عَلَى الْوَحْشِ وَالنَّبِيِّ الْكَذَّابِ مَعَهُ، الصَّانِعُ قُدَامَهُ آيَاتٍ أَلْفِي 20  
بِهَا أَضَلَّ الَّذِينَ قَبِلُوا سِمَةَ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ سَجَدُوا لِصُورَتِهِ. وَطَرَحَ  
الْأَتْنَانِ حَيَيْنَ إِلَى بُحِيرَةِ النَّارِ الْمُنْقَذَةِ بِالْكَبْرِيتِ

وَالنَّيَّافُونَ قُتِلُوا بِسَيْفِ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ الْخَارِجِ مِنْ فَمِهِ، وَجَمِيعُ 21  
الطَّيُورِ شَبِعَتْ مِنْ لُحُومِهِمْ

## Revelation 20:1

وَرَأَيْتُ مَلَكَ نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُ مِفْتَاحُ الْهَلَاوِيَّةِ، وَسِلْسِلَةُ عَظِيمَةٍ 1  
عَلَى يَدِهِ

فَقَبِضَ عَلَى الثَّانِيَيْنِ، الْحَيَّةِ الْقَدِيمَةِ، الَّذِي هُوَ إِبْلِيسُ وَالشَّيْطَانُ، وَقَبِضَهُ 2  
أَلْفَ سَنَةٍ

وَطَرَحَهُ فِي الْهَلَاوِيَّةِ وَأَغْلَقَ عَلَيْهِ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ لِكَيْ لَا يُضِلَّ الْأَمَمَ فِي مَا 3  
بَعْدَ، حَتَّى تَنقُضَ الْأَلْفَ السَّنَةَ. وَبَعْدَ ذَلِكَ لَا يَدُ أَنْ يُحَلَّ زَمَانًا يَسِيرًا

وَرَأَيْتُ عُرُوشًا فَجَلَسُوا عَلَيْهَا، وَأَعْطُوا حُكْمًا. وَرَأَيْتُ نَفُوسَ الَّذِينَ قُتِلُوا 4  
مِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ وَمِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَالَّذِينَ لَمْ يَسْجُدُوا لِلْوَحْشِ  
وَلَا لِصُورَتِهِ، وَلَمْ يَقْبَلُوا السِّمَةَ عَلَى جَبَاهِهِمْ وَعَلَى أَيْدِيهِمْ، فَعَاشُوا  
وَمَلَكُوا مَعَ الْمَسِيحِ أَلْفَ سَنَةٍ

وَأَمَّا بَقِيَّةُ الْأَمْوَاتِ فَلَمْ تَعِشْ حَتَّى تَنقُضَ الْأَلْفَ السَّنَةَ. هَذِهِ هِيَ الْقِيَامَةُ الْأُولَى 5

مُبَارَكٌ وَمُقَدَّسٌ مَنْ لَهُ نَصِيبٌ فِي الْقِيَامَةِ الْأُولَى. هُوَ لَا يَسْ لِّلْمُوتِ 6  
الْثَّانِي سُلْطَانٌ عَلَيْهِمْ، بَلْ سَيَكُونُونَ كَهَنَةً لِلَّهِ وَالْمَسِيحِ، وَسَيَمْلِكُونَ  
مَعَهُ أَلْفَ سَنَةٍ

ثُمَّ مَتَى تَنقُضَ الْأَلْفَ السَّنَةَ يُحَلُّ الشَّيْطَانُ مِنْ سِجْنِهِ 7

، وَيُخْرَجُ لِيُضِلَّ الْأَمَمَ الَّذِينَ فِي أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ: جُوحٌ وَمَاجُوحٌ 8  
لِيَجْمَعَهُمْ لِلْحَرْبِ، الَّذِينَ عَدَدُهُمْ مِثْلُ رَمْلِ الْبَحْرِ

فَصَعِدُوا عَلَى عَرَضِ الْأَرْضِ، وَأَخَاطُوا بِمُعَسْكَرِ الْقَدِيسِينَ وَبِالْمَدِينَةِ 9  
الْمُخْبُوتَةِ، فَزَلَّتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُمْ

وَإِبْلِيسُ الَّذِي كَانَ يُضِلُّهُمْ طَرَحَ فِي بُحِيرَةِ النَّارِ وَالْكَبْرِيتِ، حَيْثُ 10  
الْوَحْشُ وَالنَّبِيُّ الْكَذَّابُ. وَسَيُعَذَّبُونَ نَهَارًا وَلَيْلًا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ

ثُمَّ رَأَيْتُ عَرْشًا عَظِيمًا أَبْيَضَ، وَالْجَالِسَ عَلَيْهِ، الَّذِي مِنْ وَجْهِهِ هَرَبَتِ 11  
الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ، وَلَمْ يُوجَدْ لِهَمَا مَوْضِعٌ

، وَرَأَيْتُ الْأَمْوَاتَ صَغَارًا وَكِبَارًا وَاقِفِينَ أَمَامَ اللَّهِ، وَأُنْفَقَتْ أَسْفَارُ 12  
وَأُنْفَقَتْ سِفْرٌ آخَرٌ هُوَ سِفْرُ الْحَيَاةِ، وَدِينَ الْأَمْوَاتِ مِمَّا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي  
الْأَسْفَارِ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِمْ

وَسَلَّمَ الْبَحْرُ الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ فِيهِ، وَسَلَّمَ الْمَوْتُ وَالْهَلَاوِيَّةُ الْأَمْوَاتِ الَّذِينَ 13  
فِيهِمَا. وَدِينُوا كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ

وَطَرَحَ الْمَوْتُ وَالْهَلَاوِيَّةُ فِي بُحِيرَةِ النَّارِ. هَذَا هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي 14

وَكُلُّ مَنْ لَمْ يُوجَدْ مَكْتُوبًا فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ طَرَحَ فِي بُحِيرَةِ النَّارِ 15

## Revelation 21:1

ثُمَّ رَأَيْتُ سَمَاءً جَدِيدَةً وَأَرْضًا جَدِيدَةً، لِأَنَّ السَّمَاءَ الْأُولَى وَالْأَرْضَ 1  
الْأُولَى مَضَتَا، وَالْبَحْرُ لَا يُوجَدُ فِي مَا بَعْدَ

وَأَنَا يُوْحَنَّا رَأَيْتُ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ نَازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ 2  
عِنْدِ اللَّهِ مُهَيَّاةً كَعُرُوسٍ مُزَيَّنَةٍ لِزَوْجِهَا

، وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «هُذَا مَسْكُنُ اللَّهِ مَعَ النَّاسِ 3  
وَهُوَ سَيَسْكُنُ مَعَهُمْ، وَهُمْ يَكُونُونَ لَهُ شُعْبًا، وَاللَّهُ نَفْسُهُ يَكُونُ مَعَهُمْ  
إِلَهُهُمْ

وَسَيَمَسُخُ اللَّهُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ، وَالْمَوْتُ لَا يَكُونُ فِي مَا بَعْدَ، وَلَا 4  
يَكُونُ حُزْنٌ وَلَا صَرَاحٌ وَلَا وَجَعٌ فِي مَا بَعْدَ، لِأَنَّ الْأُمُورَ الْأُولَى قَدْ  
«مَضَتْ»

وَقَالَ الْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ: «هَا أَنَا أَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا!». وَقَالَ 5  
«لِي»: «اكَتُبْ: فَإِنَّ هَذِهِ الْأَقْوَالَ صَادِقَةٌ وَأَمِينَةٌ

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِيَ 6  
الْعُطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَّانًا

مَنْ يَغْلِبُ يَرْثُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَكُونُ لَهُ إِلَهًا وَهُوَ يَكُونُ لِي أَبْنًا 7

وَأَمَّا الْخَائِفُونَ وَغَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّجْسُونَ وَالْقَاتِلُونَ وَالزُّنَاةُ وَالسَّحَرَةُ 8  
وَعِبَدَةُ الْأَوْثَانِ وَجَمِيعُ الْكَذِبَةِ، فَنَضِيحُهُمْ فِي الْبَحِيرَةِ الْمُتَقَدِّةِ بِنَارٍ  
«وَكَبِيرَتِ، الَّذِي هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي

ثُمَّ جَاءَ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَامَاتُ 9  
الْمَمْلُوءَةُ مِنَ السَّبْعِ الصَّرِيَّاتِ الْآخِرَةِ، وَتَكَلَّمَ مَعِيَ قَائِلًا: «هَلُمَّ فَارْتِكِ  
«الْعُرْسُ أَمْرًا الْخُرُوفِ

وَذَهَبَ بِي بِالرُّوحِ إِلَى جَبَلٍ عَظِيمٍ غَالٍ، وَأَرَانِي الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ 10  
، أَوْشَلِيمَ الْمُقَدَّسَةَ نَازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

لَهَا مَجْدُ اللَّهِ، وَلَمَعَانِهَا شِبْهُ أَحْرَمِ حَجَرٍ كَحَجَرٍ يَثُوبُ بِلُورِي 11

وَكَانَ لَهَا سُورٌ عَظِيمٌ وَغَالٍ، وَكَانَ لَهَا اثْنَا عَشَرَ بَابًا، وَعَلَى الْأَبْوَابِ 12  
اثْنَا عَشَرَ مَلَاكًا، وَأَسْمَاءُ مَكْتُوبَةٌ هِيَ أَسْمَاءُ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ  
عَشَرَ

مِنْ الشَّرْقِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنْ الشَّمَالِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنْ الْجَنُوبِ ثَلَاثَةُ 13  
أَبْوَابٍ، وَمِنْ الْغَرْبِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ

وَسُورُ الْمَدِينَةِ كَانَ لَهُ اثْنَا عَشَرَ أَسَاسًا، وَعَلَيْهَا أَسْمَاءُ رُسُلِ الْخُرُوفِ 14  
الْاثْنَيْ عَشَرَ

وَالَّذِي كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعِيَ كَانَ مَعَهُ قَصَبَةٌ مِنْ ذَهَبٍ لِكَيْ يَقِيسَ الْمَدِينَةَ 15  
وَأَبْوَابَهَا وَسُورَهَا

وَالْمَدِينَةُ كَانَتْ مَوْضُوعَةً مَرْبَعَةً، طُولُهَا بِقَدْرِ الْعَرْضِ. فَقَاسَ الْمَدِينَةَ 16  
بِالْقَصَبَةِ مَسَافَةً اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ غُلُوقٍ. الطُّولُ وَالْعَرْضُ وَالْأَرْبَاعُ  
مُتَسَاوِيَةٌ

وَقَاسَ سُورَهَا: مِئَةً وَأَرْبَعًا وَأَرْبَعِينَ ذِرَاعًا، ذِرَاعُ إِنْسَانٍ أَيْ الْمَلَاكِ 17

وَكَانَ بِنَاءُ سُورِهَا مِنْ يَثُوبٍ، وَالْمَدِينَةُ ذَهَبٌ نَقِيٌّ شِبْهُ رُجَاجٍ نَقِيٍّ 18

وَأَسَاسَاتُ سُورِ الْمَدِينَةِ مَرْبَعَةٌ بِكُلِّ حَجَرٍ كَرِيمٍ. الْأَسَاسُ الْأَوَّلُ يَثُوبُ 19  
الثَّانِي يَافُوتُ أَرْزَقُ. الثَّلَاثُ عَقِيقُ أَيْبُضُ. الرَّابِعُ زُمُرْدُ دُبَابِيٌّ

الْخَامِسُ جَزَعٌ عَقِيقِيٌّ. السَّادِسُ عَقِيقٌ أَحْمَرُ. السَّابِعُ زَبَرْجَدٌ. الثَّامِنُ 20  
زُمُرْدٌ سَلْقِيٌّ. الْتَّاسِعُ يَافُوتٌ أَصْفَرُ. الْعَاشِرُ عَقِيقٌ أَخْضَرُ. الْحَادِي عَشَرَ  
أَسْمَانُجُونِيٌّ. الثَّانِي عَشَرَ جَمَشْتٌ

وَالْاثْنَا عَشَرَ بَابًا اثْنَا عَشَرَ لَوْلُوقَةً، كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْأَبْوَابِ كَانَ مِنْ 21  
لَوْلُوقَةٍ وَاحِدَةٍ. وَسُوقُ الْمَدِينَةِ ذَهَبٌ نَقِيٌّ كَرُجَاجٍ شَفَافٍ

وَلَمْ أَرْ فِيهَا هَيْكَلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ اللَّهَ الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، هُوَ وَالْخُرُوفُ 22  
هَيْكَلُهَا

وَالْمَدِينَةُ لَا تَحْتَاجُ إِلَى الشَّمْسِ وَلَا إِلَى الْقَمَرِ لِإِضْيَائِهَا فِيهَا، لِأَنَّ مَجْدَ 23  
اللَّهِ قَدْ أَتَانَهَا، وَالْخُرُوفُ سِرَاجُهَا

وَتَمَثَّلِي شُعُوبُ الْمَخْلُصِينَ بِنُورِهَا، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ يَجِئُونَ بِمَجْدِهِمْ 24  
وَكِرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا

وَأَبْوَابُهَا لَنْ تَعْلَقَ نَهَارًا، لِأَنَّ لَيْلًا لَا يَكُونُ هُنَاكَ 25

وَيَجِئُونَ بِمَجْدِ الْأُمَمِ وَكَرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا 26

وَلَنْ يَدْخُلَهَا شَيْءٌ ذَنَسٌ وَلَا مَا يَصْنَعُ رَجَسًا وَكَذِبًا، إِلَّا الْمَكْتُوبِينَ فِي 27  
سِفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ

## Revelation 22:1

وَأَرَانِي نَهْرًا صَافِيًا مِنْ مَاءِ حَيَاةٍ لَامِعًا كَالْيَاقُوتِ، خَارِجًا مِنْ عَرْشِ اللَّهِ 1  
وَالْخُرُوفِ

فِي وَسْطِ سُوقِهَا وَعَلَى النَّهْرِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ، شَجَرَةٌ حَيَاةٍ تَصْنَعُ 2  
اثْنَيْ عَشَرَ ثَمَرَةً، وَتُعْطِي كُلَّ شَهْرٍ ثَمَرَهَا، وَوَرَقُ الشَّجَرَةِ لِشِفَاءِ  
الْأُمَمِ

وَلَا تَكُونُ لَعْنَةٌ مَا فِي مَا بَعْدُ. وَعَرْشُ اللَّهِ وَالْخُرُوفُ يَكُونُ فِيهَا، وَعِبِيدُهُ 3  
يَخْدُمُونَهُ

وَهُمْ سَيَنْظُرُونَ وَجْهَهُ، وَأَسْمُهُ عَلَى جِبَاهِهِمْ 4

وَلَا يَكُونُ لَيْلٌ هُنَاكَ، وَلَا يَخْتَاخُونَ إِلَى سِرَاجٍ أَوْ نُورِ شَمْسٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ 5  
الْإِلَهَ يَنْبِيرُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ سَيَمْلِكُونَ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ



نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ 21

ثُمَّ قَالَ لِي: «هَذِهِ الْأَقْوَالُ أَمِينَةٌ وَصَادِقَةٌ. وَالرَّبُّ إِلَهُ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدِيسِينَ 6  
«أَرْسَلَ مَلَائِكَةَ لِيُرِيَ عِبِيدَهُ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَرِيعًا

«هَآ أَنَا آتِي سَرِيعًا. طُوبَى لِمَنْ يَحْفَظُ أَقْوَالَ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ» 7

«وَأَنَا يُوحَنَّا الَّذِي كَانَ يَنْظُرُ وَيَسْمَعُ هَذَا. وَجِئْتُ سَمِعْتُ وَنَطَرْتُ 8  
خَرَرْتُ لِأَسْجُدَ أَمَامَ رَجُلِي الْمَلَكِ الَّذِي كَانَ يُرِينِي هَذَا

فَقَالَ لِي: «أَنْظُرْ لَا تَفْعَلْ! لِأَنِّي عِنْدَ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ الْأَنْبِيَاءِ، وَالَّذِينَ 9  
«يَحْفَظُونَ أَقْوَالَ هَذَا الْكِتَابِ. أَسْجُدْ لِلَّهِ

وَقَالَ لِي: «لَا تَخْنَمَ عَلَى أَقْوَالِ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ 10

مَنْ يَطْلُمُ فَلْيَطْلُمُ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ نَجِسٌ فَلْيَنْتَجِسْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ بَارٌ 11  
«فَلْيَنْبَرِّزْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ مُقَدَّسٌ فَلْيَتَّقِدَّسْ بَعْدُ

وَهَآ أَنَا آتِي سَرِيعًا وَأُجْزِي مَعِيَ لِأَجَازِي كُلِّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ» 12

«أَنَا الْأَلْفُ وَالْآيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ 13

طُوبَى لِلَّذِينَ يَصْنَعُونَ وَصَايَاهُ لِكَيْ يَكُونَ سُلْطَانُهُمْ عَلَى شَجَرَةِ 14  
الْحَيَاةِ، وَيَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ إِلَى الْمَدِينَةِ

لِأَنَّ خَارِجًا الْكِلَابِ وَالسَّحَرَةَ وَالزُّنَاةَ وَالْقَتْلَةَ وَعَبْدَةَ الْأَوْثَانِ، وَكُلَّ 15  
مَنْ يُحِبُّ وَيَصْنَعُ كَذِبًا

أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلَائِكِي لِأَشْهَدَ لَكُمْ بِهِذِهِ الْأُمُورِ عَنِ الْكَنَائِسِ. أَنَا « 16  
«أَصْلٌ وَذُرِّيَّةُ دَاوُدَ. كُوكِبُ الصُّبْحِ الْمُنِيرُ

«إِلَّا الرُّوحُ وَالْعُرُوسُ يَقُولَانِ: «تَعَالَ!» وَمَنْ يَسْمَعُ فَلْيَقُلْ: «تَعَالَ 17  
وَمَنْ يَعْطِشُ فَلْيَأْتِ. وَمَنْ يَرِدْ فَلْيَأْخُذْ مَاءً حَيَاةً مَجَانًا

لِأَنِّي أَشْهَدُ لِكُلِّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالَ نُبُوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَزِيدُ 18  
عَلَى هَذَا، يَزِيدُ اللَّهُ عَلَيْهِ الضَّرَبَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ

وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْذِفُ مِنْ أَقْوَالِ كِتَابِ هَذِهِ النُّبُوَّةِ، يَحْذِفُ اللَّهُ نَصِيبَهُ مِنْ 19  
سِفْرِ الْحَيَاةِ، وَمِنْ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَمِنْ الْمَكْتُوبِ فِي هَذَا الْكِتَابِ

يَقُولُ الشَّاهِدُ بِهِذَا: «نَعَمْ! أَنَا آتِي سَرِيعًا». آمِينَ. تَعَالَ أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ 20